

39. ТРАДИЦИОНАЛНИ  
МЕЂУНАРОДНИ



РУКОМЕТНИ ТВ ТУРНИР ШАМПИОНА  
**ДОБОЈ 2007**



**ГЕНЕРАЛНИ ПОКРОВИТЕЉ ТУРНИРА**  
**GENERAL SPONSOR OF THE TOURNAMENT**



**Влада Републике Српске**  
**The Government of Republika Srpska**

**ПОКРОВИТЕЉ ТУРНИРА**  
**TOURNAMENT SPONSOR**



**Општина Добој**

**The Local Government of Doboj**

# Драги спортисти, поштовани гости, цијењени пријатељи

Добој, смјештен испод обронака Озрена, Требаве и Крњина, а у загрљају три ријеке, вјечно је био и остао важна раскрсница друмског и жељезничког саобраћаја.

Одржавањем 39. Традиционалног међународног рукометног ТВ турнира шампиона - Добој 2007, овај град ће у својој историји остати и вјечно бити препознатљив и као град у коме су се од 1965. године сваког августа (изузимајући четири ратне године) окупљали истински шампиони рукомета из највећих европских држава и најславнија рукометна имена старог континента. Искрено се надам да се одржавање ове велике међународне манифестације рукомета у Добоју никада неће угасити, него да ће се сваке године одржавати у све љепшем свјетлу.

Наши драги рукометаша и гости ће и ове године имати прилику да виде Добој са много новина, посебно тврђаву која је постала симбол града, да виде град са још више младости и љепоте, град спорта, град добрих и племенитих људи, који своје пријатеље и госте дочекују раширених руку и отворених срца.

Добојски дани рукомета дјело су читаве плејаде спортских ентузијаста којима дугујемо огромну захвалност што су нам подарили једну тако велику и значајну спортску манифестацију.

Посебно смо захвални генералном покровитељу Турнира Влади Републике Српске и покровитељу Турнира општини Добој, као и великом броју спонзора међу којима желим посебно истаћи генералног спонзора ЖГП грађевинско предузеће Добој. Захвални смо и свима онима који су на било који начин помогли одржавање овогodiшњег Турнира.

Учесницима Турнира и свим гостима желим пријатан боравак у Добоју, Републици Српској и Босни и Херцеговини, фер и спортско надметање, уз увјерење да ће из нашег града понијети лијепе успомене.

**ДОБРО ДОШЛИ У ДОБОЈ.**



# DEAR PLAYERS RESPECTED QUESTS APPRECIATED FRIENDS

DOBOJ TOWN - PLACED UNDER THE SLOPES OF OZREN, TREBAVA AND KRNJIN, SURROUNDED BY THREE RIVERS, HAS ALWAYS BEEN AND IT STILL IS AN IMPORTANT ROAD AND RAILWAY JUNCTION.

AS A HOST OF THE 39TH TRADITIONAL INTERNATIONAL HANDBALL TV TOURNAMENT OF THE CHAMPIONS - DOBOJ 2007, THIS TOWN WILL GET IT'S ETERNAL PLACE IN HISTORY AS A TOWN - HOST OF THE HANDBALL CHAMPIONS FROM ALMOST ALL EUROPEAN COUNTRIES EVERY AUGUST SINCE 1965. (EXCEPT FOUR YEARS DURING THE WAR 1992-1995). I SINCERELY DO HOPE THAT THIS GREAT HANDBALL MANIFESTATION IN DOBOJ WILL NEVER STOP SIMULTANEOUSLY BECOMING MORE AND MORE BEAUTIFUL EVERY UPCOMING YEAR.

OUR DEAR HANDBALL PLAYERS, AS WELL AS OUR DEAR QUESTS, WILL HAVE AN OPPORTUNITY TO SEE DOBOJ WITH MANY NEW THINGS, ESPECIALLY DOBOJ FORTRESS WHICH HAS ALREADY BECOME A TRUE TOWN SYMBOL, TO SEE DOBOJ WITH MORE YOUTH AND BEAUTY THAN EVER BEFORE, TOWN OF SPORT, TOWN OF GOOD AND NOBLE PEOPLE WAITING THEIR FRIENDS AND QUESTS OPEN-HEARTED.

DAYS OF HANDBALL IN DOBOJ ARE THE RESULT OF MANY SPORTS ENTHUSIASTS, TO WHOM WE HAVE TO EXPRESS OUR GRATITUDE FOR GIVING US SUCH A GREAT AND SIGNIFICANT SPORTS MANIFESTATION.

WE WOULD LIKE TO EXPRESS OUR SPECIAL GRATITUDE TO THE GENERAL PATRON OF THE TOURNAMENT - THE GOVERNMENT OF REPUBLIKA SRPSKA, AS WELL AS NUMEROUS POOL OF SPONSORS HEADING BY THE SPONSOR GENERAL - CONSTRUCTION COMPANY "ZGP" FROM DOBOJ. WE ALSO WOULD LIKE TO THANKS TO ALL WHO GAVE ANY KIND OF SUPPORT TO THE TOURNAMENT "DOBOJ 2007".

TO ALL PARTICIPANTS AND QUESTS, I WISH PLEASANT STAY IN DOBOJ, REPUBLIKA SRPSKA AND BOSNA AND HERZEGOVINA, TO ENJOY FAIR COMPETITION BRINGING WITH THEMSELVES NOTHING BUT PLEASANT MEMORIES.

**WELCOME TO DOBOJ.**

**ОБРЕН ПЕТРОВИЋ**  
Начелник општине Добој  
и предсједник Организационог одбора Турнира

**Mr. OBREN PETROVIC,**  
Doboj Mayor and President  
of the Tournament Organization board

# Добој

Испод обронака Озрена, Крњина, Требаве и Вучијака у широкој долини гдје ријека Босна прима своје притоке Усору и Спречу, од праисторије до данас, егзистирају људска насеља чија се старост цијени на 25.000 и 40.000 година. Нова историјска епоха почиње доласком Словена у 5-6. вијеку наше ере.

У 13. вијеку наши преци саградили су малу тврђаву на високој стијени, изнад којита ријеке Босне, да би се око ње временом формирала варош добојска, чије прво спомињање биљежимо у дубровачком писму из 1415. године.

У својој дугој богатој историји Добој је више пута био заузиман од страних освајача који су кр-старили овим просторима, да би коначну слободу дочекао 17. априла 1945. године.

Захваљујући свом повољном географском положају град израста у значајан саобраћајни, ин-дустријски, трговачки, угоститељски, образовни, културни и спортски центар.

Добој, у коме живи око 50.000 становника, с правом носи епитет спортског града, јер његови млади житељи с великом љубављу упражњавају све спортске дисциплине и постижу запажене ре-зултате, међу којима посебно треба истаћи пла-сман рукометаша Слоге у финале Купа купова Европе.

Сваке године у Добоју се одржавају мно-гобројне спортске манифестације у свим спор-товима, а међу њима је најзначајнији Међународни рукометни ТВ турнир шампиона, који се одржава, изузимајући четири ратне године, непрекидно од 1965. године.



The hills of Ozren, Krnjina, Trebava and Vucijak, that rise above the large valley where the River Bosna meets the rivers Usora and Spreca, has, from the prehistoric times up to today, provided a protection to the human settlements as old as approximately 20 to 40 000 years. The new history for this area begins with the Slavs coming in the 5th to 6th centuries of our era.

In the 13th century, our ancestors built a small fortress on a prominent rock, above the River Bosna's bedrock; the fortress soon started welcoming a small town of Doboij that started growing around it, and that was first mentioned in a Dubrovnik letter in 1415.

Doboij has through its rich history been occupied several times by foreign conquerors that were cruising across the land, until 17th April 1945, when it was finally liberated.

Thanks to its favourable geographic position, the significance of the town has grown and it became a centre of communications, industry, trade, tourism, education, culture and sports.

Doboij, whose population amounts to 50 000, rightfully has the name of the city of sports, because it is its youth that likes sports of all kinds and that achieve significant results, among which the results of the handball club "Sloga", that entered the finals of the European Cup, are to be stressed as prominent.

There are numerous sports events of all kinds taking place in Doboij every year, and the most important among them certainly is the International Handball TV Tournament, that, except for the four war-years, has been taking place regularly since 1965.



# Doboij

# Драги рукометаши, цијењени гости, уважена господо, поштовани грађани

Широм отворених врата нашег града дочекујемо вас раширених руку, раздраганих срца и са великом радошћу, на 39. Традиционални међународни рукометни ТВ турнир шампиона - Добој 2007.

Ово је велика међународна смотра рукомета по којој се у ширим размјерама препознаје не само овај град већ са њиме и Република Српска и Босна и Херцеговина у цјелини.

За овај тридесет девети по реду традиционални рукометни турнир потрудили смо се да нам у госте дођу заиста освједочене рукометне величине које ће својим мајсторијама овогодишње добојске дане рукомета учинити незаборавним.

На Турниру ће учествовати слиједеће екипе:

- Чеховски Медведи - Русија
- Адемар Леон - Шпанија
- Порто - Португал
- Вакер Тун - Швајцарска,
- Репрезентација Туниса,
- Босна - Сарајево,
- Борац - Бања Лука и
- Слога - Добој.

Велику захвалност дугујемо организаторима, покровитељима, спонзорима и свима онима који су нам дали подршку и обезбиједили средства за наставак традиције јединствене у свијету рукомета. Желим вам у име Извршног одбора и у своје лично име пријатан и угодан боравак у Добоју, фер и спортско надметање у коме трофеји треба да припадну најбољима.

**ЕНЕС СУЉКАНОВИЋ,**  
предсједник Скупштине општине Добој  
и предсједник Извршног одбора Турнира



# RESPECTED PLAYERS APPRECIATED QUESTS RESPECTED GENTLEMEN RESPECTED QUESTS

OUR TOWN HAS OPENED ITS DOOR WELCOMING YOU WITH OUR OPEN HARTS AND GREAT JOY TO HAVE YOU AS QUESTS AT THE 39TH TRADITIONAL INTERNATIONAL HANDBALL TV TOURNAMENT OF THE CHAMPIONS - DOBOJ 2007.

THIS IS A GREAT INTERNATIONAL PARADE OF HANDBALL, WHICH HAS BECOME A SYMBOL OF, NOT ONLY OUR TOWN BUT ALSO REPUBLIKA SRPSKA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA, GENERALLY.

FOR THE, 39TH TRADITIONAL HANDBALL TOURNAMENT WE GAVE OUR MAXIMUM EFFORTS TO HAVE PROVED HANDBALL GREATNESSES AS PARTICIPANTS TO ENLARGE THESE HANDBALL DAYS IN DOBOJ MAKING IT UNFORGETTABLE.

THE TOURNAMENT WILL HAVE FOLLOWING PARTICIPANTS:

- CHEKHOVSKIE MEDVEDI, RUSSIA;
- ADEMAR LEON, SPAIN;
- FC DO PORTO, PORTUGAL;
- WACKER THUN, SWITZERLAND;
- TUNISIA NATIONAL TEAM;
- BOSNA, SARAJEVO - BOSNIA AND HERZEGOVINA;
- FC BORAC, BANJA LUKA, BOSNIA AND HERZEGOVINA;
- SLOGA, DOBOJ - BOSNIA AND HERZEGOVINA - HOST OF THE TOURNAMENT.

WE WOULD LIKE TO EXPRESS OUR GRATITUDE TO THE ORGANIZERS, PATRONS, SPONSORS AND TO ALL THOSE WHO GAVE US SUPPORT OF ANY KIND AND FINANCES IN ORDER TO CONTINUE OUR UNIQUE TRADITION IN THE HANDBALL WORLD.

ON BEHALF OF THE EXECUTIVE BOARD AND MYSELF, I WISH YOU PLEASANT STAY IN DOBOJ, FAIR COMPETITION AND TO HAVE BEST FOR THE WINNERS.

Mr. ENES SULJKANOVIC  
Doboј Municipal Assembly President  
Tournament Executive board President

# Традиција која траје

# An ever-living tradition

Међународни рукометни ТВ турнир шампиона са поносом је ушао у четврту деценију свог постојања. Ова величанствена спортска манифестација је од мале локалне смотре рукомета на самом почетку израсла у једну од најквалитетнијих и најцењенијих рукометних приредби ове врсте у свијету.

Са непрегледном ниском најлепших, најубудљивијих и најквалитетнијих рукометних надметања у смирај љета сваке године Међународни рукометни ТВ турнир шампиона је постао нераскидиви дио града Добоја и житеља овог краја. Добојски храм рукомета постао је у протекле три деценије мјесто гдје се окупљају најбољи клубови и мајстори рукомета планете и мјесто гдје се игра најквалитетнији и најлепшавији рукомет.

У једном тренутку заустављен због страшног ратног сукоба Турнир је 1996. године наставио успјешан континуитет са жељом домаћина да поново постане стјечиште најбољих клубова и мајстора рукомета и да поприми сјај предратних година када нисмо осјећали запрехе ни политичких ни националних ни било каквих других раздора и нетрпеливости, јер спорт не познаје такве препреке, он је једноставно универзална међународна творевина с атрибутима мира и пријатељства међу народима.

И као што рече велики свијетски рукометни зналац, на овом нашем рукометном глобусу, а да не кујемо ствар превише у звијезде, нешто слично (чак ни приближно) не само да не постоји, већ нико нема храбрости о томе ни да сања. Једноставно речено: ТВ турнир шампиона Добој, и томе не треба предикат. Зна се: турнир над турнирима, квалитет над квалитетима, рукомет над рукометом - то је Добој. Јер, оно што је за националне селекције шампионат, то је за суперклубске формације био симпатичан, али озбиљан судар дивова на тлу стољетног Добоја. Да није ничег другог, да ли имена Стеауе, Гумерсбаха, Дукле, ЦСКА, Барцелоне, Лугија, Веспрема, МАИ-а, Партизана, Пелистера, Црвене звијезде, Атлетика, Металопластике, Кретеја, Загреба, Борца и многих других шампиона овоземаљског квалитета, представља довољан разлог да се рукометни свијет дубоко сагне и скине капу свим знаним и незнатим јунацима добојске организације која је успјела да створи ову грандиозну рукометну манифестацију. А имена рукометних великана попут Стинге, Вујовића, Хорвата, Шмита, Вундерлиха, Чернишова, Максимова, Биртолана, Томина, Карауе, Клемпела и стотина других и њихових тренера Оцелее, Живковића, Предехе, Селеша, Штенцла, Јевтушенка, Андерсона и осталих остају записано златним словима у вјечној књизи добојских спектакла.

Име Добоја са знаком Турнира у годинама које су за нама виноло се преко четрдесет државних граница, на свим рукометним меридијанима. У протеклих тридесет пет година није било ни једне мрље или недостојног инцидента, сусрети рукометаша приличили су њиховој части и имену, без обзира на политичку или било коју другу припадност, без обзира на земљу или континент одакле су рукометаша долазили. А наше Добојлије, овај дивни народ, његова младост и сви који су у дане Турнира пунили стадион и чисте градске улице оивичене цвијећем и зеленилом, у ноћне сате обливане разнобојном свјетлошћу, дочекивали су драге госте и дивили се њиховим мајсторијама и спортским величинама.

Тако ће бити и ове и свих наредних година, јер ми једноставно волимо људе, волимо спортисте.

The International Handball TV Tournament has entered its fifth decade. This magnificent sport event has, from small local handball competition as it was in beginning, grown into one of the best and most respectable handball events in the world.

Present its string of pearls - the most beautiful, the most exciting handball matches - while the summer sun is setting down, the International Handball TV Tournament proved itself to be an inseparable part of the Doboј's life and the life of its residents. Doboј's Handball Temple has in these years become a place where the planet's best clubs and handball masters meet to play the best and the most beautiful handball.

At one moment, during the atrocious war, the Tournament was stopped, but went on growing in the year 1996, thanks to its host's wish to make it an event that will bring together the best clubs and handball masters and that will give the Tournament back its pre-war shine, when we were not hampered by any kind of political or national, or any other kind of obstacles in the form of belligerence and intolerance; because, sports know no such obstacles; sports is an universal, international endeavour that comprises peace and friendship among the world nations.

And, just to refer to a world-famous handball expert, this handball globe of ours - and we do not want to exaggerate - this kind of event (not even close to this kind) has not only ever been seen, but has not been dreamt of. Suffice it to say, it is TV TOURNAMENT DOBOJ - and there is nothing to add to it. Everything is clear; the tournament of all tournaments, the quality of all qualities, the handball of all handballs - that's Doboј. For, what a championship is for national selections, this super tournament on the soil of the hundred-year old Doboј is for handball giants that gather to clash and compete in it. If for nothing else, than it is for such names as Steaуa, Gumersbah, Dukla, CSKA, Barcelona, Lugia, Bseprem, MAI, Partizan, Pelister, Crvena Zvezva, Atletico, Metaloplastika, Kretelj, Zagreb, Borac, and many other world champions that the handball world should bow with "hats down" before all the known and unknown heroes of the Doboј organization that has succeeded in making this event so magnificent. And the names of such handball masters like Stinga, Bujovic, Horvat, Schmidt, Vunderlich, Cernishoff, Maksimoff, Birtolan, Tomina, Karadza, Klempel, and hundreds of others, and their coaches Otzella, Zivkovic, Predecha, Seles, Jevtuschenko, Anderson and others will remain for eternity written in the book of Doboј spectacle.

The name of Doboј embellished with the Tournament's logo has in these last years flown over the borders of 40 countries, over all the handball meridians. In the last thirty years, there has been not a smaller stain, not an indecent occurrence in the event; the handball players would always meet with their honour kept intact, regardless of political or any other belonging, regardless of the place or continent they come from. And, the citizens of our Doboј, these beautiful citizens, and the youth of Doboј, would fly in hundreds to the tournament stadium; they would take care that the streets of the city are clean and full of flowers and green trees, that the night city is bathing in colours of light, that the dear guests are greeted with love and friendship and admiration.

The same picture will be seen in all the years to come, because - it is just that we love people, that we love sport.

# Организациони одбор ТВ турнира шампиона "Добој 2007"

## Organization Committee of The TV Tournament of champions "Doboј 2007"

1. Обрен Петровић, председник / president
2. Мирко Околић, замјеник / vice-president
3. Борислав Паравац, члан / member
4. Бранислав Бореновић, члан / member
5. Милан Јелић, члан / member
6. Перо Милановић, члан / member
7. Смајо Карачић, члан / member
8. Урош Гостић, члан / member
9. Миодраг Рађа, члан / member
10. Мирко Стојчиновић, члан / member
11. Бранислав Гарић, члан / member
12. Младен Кршић, члан / member
13. Драган Ковачевић, члан / member
14. Никола Гаврић, члан / member
15. Тихомир Нарих, члан / member
16. Ђорђе Лаврнић, члан / member
17. Драго Пајуновић, члан / member
18. Енес Суљкановић, члан / member
19. Јово Поповић, члан / member
20. Миленко Цвијановић, члан / member
21. Стојан Лазаревић, члан / member
22. Весо Пољашевић, члан / member
23. Душко Васић, члан / member
24. Пејо Крњић, члан / member

### Извршни одбор Executive Committee

1. Енес Суљкановић,  
председник ИО / president EC
2. Мирко Околић,  
замјеник / vice-president
3. Здравко Петровић, члан / member
4. Стојан Лазаревић, члан / member
5. Мирко Стојчиновић, члан / member
6. Емир Чабрић, члан / member
7. Младен Мичић, члан / member
8. Тихомир Нарих, члан / member
9. Миодраг Рађа, члан / member
10. Ален Петковић, генерални секретар /  
general secretary of the Tournament

**ДРАГИ ПРИЈАТЕЉИ, ДОБРО ДОШЛИ НА 39. МЕЂУНАРОДНИ  
ТВ ТУРНИР ШАМПИОНА "ДОБОЈ 2007"**



**DRAGI PRIJATELJI, DOBRO DOŠLI NA 39. MEĐUNARODNI  
TV TURNIR ŠAMPIONA "DOBOJ 2007"**



**CAROS AMIGOS, BEM VINDO NO 39. INTERNATIONAL  
TV TORNEIO DOS CAMPEOES "DOBOJ 2007"**



**ДОРОГИЕ ДРУЗЈА, ДОБРО ПОЖАЛОВАТ  
НА ТВ ТУРНИР ЧЕМПИОНОВ "ДОБОЈ 2007"**



**LIEBE FREUNDE, HERZLICH WILLKOMMEN ZUM INTERNATIONALEN  
TV HANDBALLTURNIER DER CHAMPIONS "DOBOJ 2007"**



**الدورة الدولية التقليدية 39 للابطال بدوبوي  
البوسنة**



**DOBOJ**



АКЦИОНАРСКО ДРУШТВО ШТАМПАРСКЕ И ТРГОВАЧКЕ ДЈЕЛАТНОСТИ

"ГРАФИЧАР" ДОБОЈ

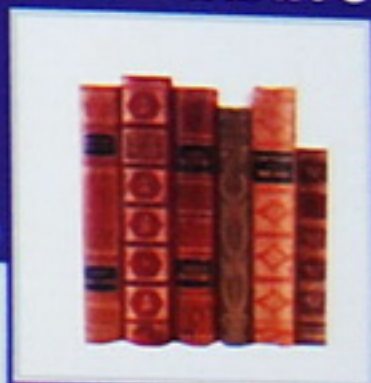
и припрема



офсет, сито



књиге



и достава



И ТИПО  
ШТАМПА

печато



Добој, Краља Александра 60

Телефони:

+387 53

242 207 (директор)

241 206 (телефакс)

234 443 (комерцијала)

235 443 (производња)

227 682 (рачуноводство)

242 067 (правна служба)

E-mail: [graficar@doboj.net](mailto:graficar@doboj.net)

60 година традиције



# OZRENTURIST



**AKCIONARSKO DRUŠTVO "OZRENTURIST" DOBOJ**  
74000 Doboj, ul. Kneza Lazara 2  
Tel. 053/242-057, 242-012, 242-077

**AKCIONARSKO DRUŠTVO "OZRENTURIST" DOBOJ NUDI VAM  
UGOSTITELJSKE USLUGE U RAZNIM PRIGODAMA U SVOJIM OBJEKTIMA:  
HOTEL "BOSNA", restorani "PARK" i "DOBOJ-NOVI"**

# АДЕМАР – Шпанија



Ove godine ćemo po prvi put na TV turniru šampiona Doboј ugostiti jednu od najboljih španskih i evropskih ekipa Ademar Leon iz Leona. Klub je osnovan 1956. godine i dugodišnji je učesnik španske rukometne lige – Asobal Liga. Osvajač je prvenstva Asobal lige za sezonu 2000/01, Kup kralja (španski kup) 2001/02, Asobal kup u sezoni 1998/99. Ekpa Ademar Leona je redovan učesnik evropskih kupova i u tim takmičenjima je osvajač Kupa kupova Evrope za sezone 1998/99 i 2003/2004. Ekpa je sastavljena na pravom internacionalnom principu od reprezentativaca: Španije, Portugala, Mađarske, Danske, Islanda, Rusije, Slovačke, Hrvatske i Srbije.

This is the first TV Tournament of the Champions that has a participant one of the best Spanish and European teams – Ademar Leon. This club was founded in 1956. It is regular participant of the Spanish Asobal League. It was a national champion of Spain in season 2000/1, Cup of Spanish King in season 2001/2002 and Asobal Cup in season 1998/99. Ademar Leon is a regular participant of the European Cups and winner of Cup of national cups winners in seasons 1998/1999 and 2003/2004. This team is consisted of many international players and national team players from the following countries: Spain, Portugal, Hungary, Denmark, Island, Russia, Slovakia, Croatia and Serbia.



Prezime i ime: **DANIJEL ŠARIĆ**  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: **golman**  
Name/Surname: DANIEL SARIC  
Height: 194 cm  
Player position: goalkeeper



Prezime i ime: **CLAUS MOLLER JAKOBSEN**  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: **plejmejker**  
Name/Surname: CLAUD MOLLER JAKOBSEN  
Height: 194 cm  
Player position: playmaker



Prezime i ime: **JUAN JOSE RUESGA PASRIN**  
Visina: 196 cm  
Pozicija u timu: **lijevi bek**  
Name/Surname: JUAN JOSE RUESGA PASRIN  
Height: 196 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: **MATEO GARRALDA LARUMBE**  
Visina: 196 cm  
Pozicija u timu: **desni bek**  
Name/Surname: MATEO GARRALDA LARUMBE  
Height: 196 cm  
Player position: right back

# ADEMAR – Španija



Prezime i ime: HECTOR CASTRESANA DEL POZO  
Visina: 188 cm  
Pozicija u timu: pivot  
Name/Surname: HECTOR CASTRESANA DEL POZO  
Height: 188 cm  
Player position: pivot



Prezime i ime: JULEN AGINAGALDE AQUIZU  
Visina: 195 cm  
Pozicija u timu: pivot  
Name/Surname: JULEN AGINAGALDE AQUIZU  
Height: 195 cm  
Player position: pivot



Prezime i ime: BALASZ LALUSKA  
Visina: 200 cm  
Pozicija u timu: desni bek  
Name/Surname: BALASZ LALUSKA  
Height: 200 cm  
Player position: right back



Prezime i ime: DANIEL SARMIENTO MELIAN  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: plejmejkerr  
Name/Surname: DANIEL SARMIENTO MELIAN  
Height: 190 cm  
Player position: playmaker



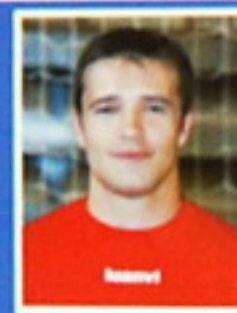
Prezime i ime: DENIS KRIVOCHLYKOV  
Visina: 182 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: DENIS KRIVOCHLYKOV  
Height: 182 cm  
Player position: right wing



Prezime i ime: MIKEL AGUIRREZABALAGA GARCIA  
Visina: 196 cm  
Pozicija u timu: lijevi bek  
Name/Surname: MIKEL AGUIRREZABALAGA GARCIA  
Height: 196 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: MARTIN STRANOVSKY  
Visina: 1875 cm  
Pozicija u timu: lijevo krilo  
Name/Surname: MARTIN STRANOVSKY  
Height: 187 cm  
Player position: left wing



Prezime i ime: RICARDO MARTINS DA COSTA  
Visina: 183 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: RICARDO MARTINS DA COSTA  
Height: 183 cm  
Player position: right wing

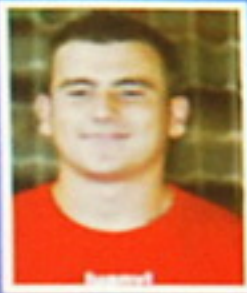


Prezime i ime: SANTIAGO URDIALES MARQUEZ  
Visina: 180 cm  
Pozicija u timu: lijevo krilo  
Name/Surname: SANTIAGO URDIALES MARQUEZ  
Height: 180 cm  
Player position: left wing



Prezime i ime: MIRKO ALILOVIĆ  
Visina: 200 cm  
Pozicija u timu: golman  
Name/Surname: MIRKO ALILOVIĆ  
Height: 200 cm  
Player position: goalkeeper

# ADEMAR – Espana



Prezime i ime: DAVID JIMENEZ JIMENEZ  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: DAVID JIMENEZ JIMENEZ  
Height: - cm  
Player position: -



Prezime i ime: SIGFUS SIGURDSSON  
Visina: 199 cm  
Pozicija u timu: pivot  
Name/Surname: SIGFUS SIGURDSSON  
Height: 199 cm  
Player position: pivot



Prezime i ime: TONČI VALČIĆ  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: lijevi bek  
Name/Surname: TONCI VALCIC  
Height: 194 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: JORDI RIBERA ROMANS  
Visina: 172 cm  
Pozicija u timu: trener  
Name/Surname: JORDI RIBERA ROMANS  
Height: 172 cm  
Player position: coach



Prezime i ime: JACOBO CUETARA LARREA  
Visina: 174 cm  
Pozicija u timu: pomoćni trener  
Name/Surname: JACOBO CUETARA LARREA  
Height: 174 cm  
Player position: ass. coach



Prezime i ime: ALFREDO FERNANDEZ RUBIO  
Visina: 186 cm  
Pozicija u timu: delegat  
Name/Surname: ALFREDO FERNANDEZ RUBIO  
Height: 186 cm  
Player position: delegate



Prezime i ime: EMILIO MARTIN ALEJANDRE  
Visina: 187 cm  
Pozicija u timu: fizioterapeut  
Name/Surname: EMILIO MARTIN ALEJANDRE  
Height: 187 cm  
Player position: phisio



Prezime i ime: GUILLERMO GARCIA PEREZ  
Visina: 180 cm  
Pozicija u timu: ekonom  
Name/Surname: GUILLERMO GARCIA PEREZ  
Height: 180 cm  
Player position: material

# БОРАЦ - Босна и Херцеговина



Ponovo je gost TV turnira šampiona ekipa RK „Borac,, Banja Luka višestruki prvak u takmičenju jugoslovenske lige gdje je dugo bio jedan od najuspješnijih jugoslovenskih klubova. Osvajač je sedam naslova prvaka Jugoslavije i devet puta osvajač Kupa Jugoslavije. Najveći uspjeh RK „Borac,, je postigao u Kupu Evropskih prvaka 1976.godine kada je postao šampion Evrope. Klub je osnovan 1950.godine, jedan je od najdugogodišnjih učesnika Turnira u Doboju sa kraćim prekidima i istovremeno jedan od najuspješnijih klubova odnosno pobjednika na Turnitu u Doboju 1967, 1970, 1971 i 1973. Stalni su učesnici u Premijer ligi BiH i spadaju u grupu najkvalitetnijih BiH klubova. Višestruki su šampioni u prvenstvu RS i Kupu RS, kao i osvajači Kupa BiH u sezoni 2006/07.

Is once more a guest to the TV handball tournament, "Borac" Banja Luka, formerly several times' champion in the Yugoslav league where it used to be for a long period one of the best. ", won seven Yugoslav champion titles and was nine-times winner of the Yugoslav Cup. The biggest success, however, came when the team won European championship in 1976 European Winners Cup. The club was founded in 1950, and is one of the Dobj Tournament oldest participants, and at the same time, one of the most successful participants, winner that is, of the Dobj Tournament in the years 1967, 1970, 1971, and 1973. the club is a permanent participant in the BIH Premier League, and is one of the top-quality handball clubs in BIH. The team is a several times' champion of the RS Championship and RS Cup; they also won the BIH 2006/07 Cup.

Презиме и име: МУЛАБДИЋ МЕХМЕДАЛИЈА

Висина: - цм

Позиција у тиму: голман

Name/Surname: MULABDIC MEHMEDALJA

Height: - cm

Player position: goalkeeper



Презиме и име: ЂУРОВИЋ АЉОША

Висина: 185 цм

Позиција у тиму: голман

Name/Surname: ĐUROVIĆ ALJOŠA

Height: 185 cm

Player position: goalkeeper

Презиме и име: БЈЕЛИЋ МЛАДЕН

Висина: - цм

Позиција у тиму: голман

Name/Surname: BJELIĆ MLADEN

Height: - cm

Player position: goalkeeper



Презиме и име: БЈЕЛИЋ НЕМАЊА

Висина: 186 цм

Позиција у тиму: лијево крило

Name/Surname: BJELIC NAMANJA

Height: 186 cm

Player position: left wing

# BORAC – Bosna i Hercegovina



Презиме и име: МИКИЋ МИРКО  
Висина: 186 цм  
Позиција у тиму: лијево крило  
Name/Surname: MIKIC MIRKO  
Height: 186 cm  
Player position: left wing



Презиме и име: РАЦА ГОРАН  
Висина: 198 цм  
Позиција у тиму: лијеви бек  
Name/Surname: RACA GORAN  
Height: 198 cm  
Player position: left back



Презиме и име: ПУЦАРЕВИЋ БОРИС  
Висина: 194 цм  
Позиција у тиму: лијеви бек  
Name/Surname: PUCAREVIC BORIS  
Height: 194 cm  
Player position: left back



Презиме и име: ВРАЊЕШ ВЛАДИМИР  
Висина: 197 цм  
Позиција у тиму: лијеви бек  
Name/Surname: VRANJES VLADIMIR  
Height: 197 cm  
Player position: left back



Презиме и име: УНЧАНИН БОЈАН  
Висина: 184 цм  
Позиција у тиму: средњи бек  
Name/Surname: UNCANIN BOJAN  
Height: 184 cm  
Player position: middle back



Презиме и име: СРДИЋ БОРИС  
Висина: 190 цм  
Позиција у тиму: средњи бек  
Name/Surname: SRDIC BORIS  
Height: 190 cm  
Player position: middle back



Презиме и име: УНЧАНИН ДЕЈАН  
Висина: - цм  
Позиција у тиму: десни бек  
Name/Surname: UNCANIN DEJAN  
Height: - cm  
Player position: right back



Презиме и име: ШКОРИЋ АЛЕКСАНДАР  
Висина: - цм  
Позиција у тиму: десни бек  
Name/Surname: SKORIC ALEKSANDAR  
Height: - cm  
Player position: right back



Презиме и име: ПАНИЋ МАРКО  
Висина: - цм  
Позиција у тиму: десни бек  
Name/Surname: PANIC ALEKSANDAR  
Height: - cm  
Player position: right back



Презиме и име: МАЛИЋ ГОРАН  
Висина: 185 цм  
Позиција у тиму: десно крило  
Name/Surname: MALIC GORAN  
Height: 185 cm  
Player position: right wing

# BORAC – Bosnia and Herzegovina

Презиме и име: БРАНКОВИЋ ВЛАДИМИР  
Висина: - цм  
Позиција у тиму: пивот  
Name/Surname: BRANKOVIC VLADIMIR  
Height: 185 cm  
Player position: pivot



Презиме и име: РАКОЦИЈА ВЛАДАН  
Висина: 194 цм  
Позиција у тиму: пивот  
Name/Surname: RAKOCIJA VLADAN  
Height: 194 cm  
Player position: pivot

Презиме и име: ТРКУЉА ГОРАН  
Висина: - цм  
Позиција у тиму: пивот  
Name/Surname: TRKULJA GORAN  
Height: - cm  
Player position: pivot



Презиме и име: АРСЛАНАГИЋ АБАЗ  
Висина: - цм  
Позиција у тиму: тренер  
Name/Surname: ARSLANAGIC ABAZ  
Height: - cm  
Player position: coach

Презиме и име: КУЗМАНОВИЋ СРЂАН  
Висина: - цм  
Позиција у тиму: помоћни тренер  
Name/Surname: KUZMANOVIC SRDJAN  
Height: - cm  
Player position: ass. coach



Презиме и име: ПУЦАРЕВИЋ ЗДРАВКО  
Висина: - цм  
Позиција у тиму: технички руководиоцац  
Name/Surname: PUCAREVIC ZDRAVKO  
Height: - cm  
Player position: tehncial manager



KOMPJUTERSKI INŽENJERING

**King**  
DOBOJ



bussiness partner



invent



**BANJA  
VRUCICA**

Zdravstveno turistički centar

[www.banja-vrucica.com](http://www.banja-vrucica.com)

HOTELI:

POSAVINA

HERCEGOVINA

SRBIJA

KARDIAL

КЈП



БЕЛГИБЕЛ

ДОБРО

ЧИСТА И ЗДРАВА ВОДА

# БОСНА – Босна и Херцеговина



Рукометни клуб "Босна" основан је 1948. године под именом "Сарајево". Заузимао је истакнуто мјесто међу клубовима бивше Југославије, а у босанско-херцеговачком рукомету спада у ред његових најуспјешнијих представника. Сарајевски студенти били су освајачи Купа Југославије 1963, а финалисти 1966. године. Титулу првака Босне и Херцеговине освојили су 2002/3., 2005/6. и 2006/7. године, а освајачи националног Купа били су 2002/3. и 2003/4. године. Дају велики број репрезентативаца БиХ, а на Турниру шампиона учествују пети пут.

The handball club "Bosna" established in 1948 under the name of "Sarajevo", was among the prominent ones in former Yugoslavia, and in B&H now one of the most successful. The Sarajevo students won the Cup of Yugoslavia in 1963, and got to the finals in 1966. They won the B&H Championship in 2002/3, 2005/6 and in 2006/7. Also, the Club won the National Championship in 2002/3 and in 2003/4. The Club has produced a significant number of B&H representatives, and it is the fifth time that they now take part in the Tournament.



Prezime i ime: GRAHOVAC NEBOJŠA  
Visina: 191 cm  
Pozicija u timu: golman  
Name/Surname: GRAHOVAC NEBOJŠA  
Height: 191 cm  
Player position: goalkeeper



Prezime i ime: MARTINOVIĆ DARKO  
Visina: 195 cm  
Pozicija u timu: desni bek  
Name/Surname: MARTINOVIC DARKO  
Height: 195 cm  
Player position: right back



Prezime i ime: MEDIĆ TARIK  
Visina: 185 cm  
Pozicija u timu: srednji bek  
Name/Surname: MEDJIC TARIK  
Height: 185 cm  
Player position: middle back



Prezime i ime: SELMAN TARIK  
Visina: 196 cm  
Pozicija u timu: pivot  
Name/Surname: SELMAN TARIK  
Height: 196 cm  
Player position: pivot

# BOSNA – Bosna i Hercegovina



Prezime i ime: JAHIĆ JASMIN  
Visina: 183 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: JAHIC JASMIN  
Height: 183 cm  
Player position: right wing



Prezime i ime: HARMANDIĆ ADNAN  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: srednji bek  
Name/Surname: HARMANDIC ADNAN  
Height: 190 cm  
Player position: middle back



Prezime i ime: KRATOVIĆ SENJIN  
Visina: 187 cm  
Pozicija u timu: lijevo krilo  
Name/Surname: KRATOVIC SENJIN  
Height: 187 cm  
Player position: left wing



Prezime i ime: JAKŠIĆ ADNAN  
Visina: 192 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: JAKSIC ADNAN  
Height: 192 cm  
Player position: right wing



Prezime i ime: STOJANOVIĆ VUKAŠIN  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: lijevo krilo  
Name/Surname: STOJANOVIC VUKASIN  
Height: 194 cm  
Player position: left wing



Prezime i ime: STEVANOVIĆ ĐORĐE  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: srednji bek  
Name/Surname: STEVANOVIC DJORDJE  
Height: 190 cm  
Player position: middle back



Prezime i ime: TOROMANOVIĆ MUHAMED  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: pivot  
Name/Surname: TOROMANOVIC MUHAMED  
Height: 194 cm  
Player position: pivot



Prezime i ime: ŠABANOVIĆ ADNAN  
Visina: 193 cm  
Pozicija u timu: golman  
Name/Surname: SABANOVIC ADNAN  
Height: 193 cm  
Player position: goalkeeper



Prezime i ime: OMERČEVIĆ ISAK  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: lijevi bek  
Name/Surname: OMERCEVIC ISAK  
Height: 190 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: VESELINOVIĆ SLOBODAN  
Visina: 191 cm  
Pozicija u timu: desni bek  
Name/Surname: VESELINOVIC SLOBODAN  
Height: 191 cm  
Player position: right back

# BOSNA – Bosnia and Herzegovina



Prezime i ime: JAŠKIĆ ADNAN  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: JASKIC ADNAN  
Height: - cm  
Player position: -



Prezime i ime: AŠANIN ALEKSANDAR  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: ASANIN ALEKSANDAR  
Height: - cm  
Player position: -



Prezime i ime: DIVKOVIĆ IVAN  
Visina: 189 cm  
Pozicija u timu: lijevi bek  
Name/Surname: DIVKOVIC IVAN  
Height: 189 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: ELEZOVIĆ JOVAN  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: trener  
Name/Surname: ELEZOVIC JOVAN  
Height: - cm  
Player position: coach



Prezime i ime: ANDELIJA SAMIR  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: pomoćni trener  
Name/Surname: ANDELJA SAMIR  
Height: - cm  
Player position: ass. coach



Prezime i ime: ČOVRK FARUK  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: fizioterapeut  
Name/Surname: COVRK FARUK  
Height: - cm  
Player position: physio



Prezime i ime: DELALIĆ ALEM  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: fizioterapeut  
Name/Surname: DELALIC ALEM  
Height: - cm  
Player position: physio



Prezime i ime: SUŠIĆ MIRKO  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: sportski direktor  
Name/Surname: SUSIC MIRKO  
Height: - cm  
Player position: sport director

# ЧЕХОВСКИ МЕДВЕДИ - Русија



Nasljednici CSKA nekada čuvenog tima "sovjetskih armejaca", "Čehovski medvedi" iz Moskve uspješno su nastavili tradiciju svojih prethodnika i postali jedan od najboljih i najpopularnijih evropskih klubova. Igrači CSKA uvijek su bili rado viđeni i dragi gosti Doboja, a na Turniru su učestvovali 17 puta. Ljubitelji rukometa iz Doboja i BiH imaju priliku da ekipu "Čehovskih medveda", pod novim imenom, vide po drugi put. Od kada nose novo ime "Čehovski medvedi" su osvojili šest titula šampiona i pobjednika Kupa Rusije, a u sezoni 2005/2006. osvajači su Kupa pobjednika kupova Evrope. U sastavu koji će nastupati u Doboju imaju veći broj reprezentativaca.

The successor of CSKA, once famous team of Soviet "army-men", "Chehovskie Medvedi" from Moscow have successfully kept the tradition that their predecessors had established, and become one of the best and the most popular clubs in Europe. The CSKA players were always, wherever they came - and they participated in 17 tournaments - dear and distinguished guests of Doboj. The handball lovers of Doboj are of B&H will now have the opportunity to see "Chehovskie Medvedi" for the second time. Ever since they got the name of "Chehovskie Medvedi" the players have won the Russian Cup six times, and in the 2005/2006 season, they were the winners of the European Cup of the Winners Cup. They have as many players of the Russian National Team.



**Prezime i ime: GRAMS OLRG**  
**Visina: 200 cm**  
**Pozicija u timu: golman**  
**Name/Surname: GRAMS OLEG**  
**Height: 200 cm**  
**Player position: goalkeeper**



**Prezime i ime: TITOV EVGENY**  
**Visina: 191 cm**  
**Pozicija u timu: golman**  
**Name/Surname: TITOV EVGENY**  
**Height: 191 cm**  
**Player position: goalkeeper**



**Prezime i ime: KOSTYGOE ALEXEY**  
**Visina: 190 cm**  
**Pozicija u timu: golman**  
**Name/Surname: KOSTYGOE ALEXEY**  
**Height: 90 cm**  
**Player position: goalkeeper**



**Prezime i ime: EVDOKIMOV EGOR**  
**Visina: 203 cm**  
**Pozicija u timu: pivot**  
**Name/Surname: EVDOKIMOV EGOR**  
**Height: 203 cm**  
**Player position: pivot**

# CHEKHOVSKIE MEDVEDI – Rusija



Prezime i ime: CHIPURIN MIKHAIL  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: pivot  
Name/Surname: CHIPURIN MIKHAIL  
Height: 190 cm  
Player position: pivot



Prezime i ime: IVANOV VITALY  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: srednji bek  
Name/Surname: IVANOV VITALY  
Height: 194 cm  
Player position: middle back



Prezime i ime: FILIPPOV VASILY  
Visina: 183 cm  
Pozicija u timu: srednji bek  
Name/Surname: FILIPPOV VASILY  
Height: 183 cm  
Player position: middle back



Prezime i ime: DIBIROV TIMUR  
Visina: 180 cm  
Pozicija u timu: lijevi bek  
Name/Surname: DIBIROV TIMUR  
Height: 180 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: KOVALEV DMITRY  
Visina: 180 cm  
Pozicija u timu: desni bek  
Name/Surname: KOVALEV DMITRY  
Height: 180 cm  
Player position: right back



Prezime i ime: CHERNOIVANOV ALEXANDER  
Visina: 200 cm  
Pozicija u timu: pivot  
Name/Surname: CHERNOIVANOV ALEXANDER  
Height: 200 cm  
Player position: pivot



Prezime i ime: KAMANIN ALEXEY  
Visina: 197 cm  
Pozicija u timu: desni bek  
Name/Surname: KAMANIN ALEXEY  
Height: 197 cm  
Player position: right back



Prezime i ime: EGOROV YURI  
Visina: 195 cm  
Pozicija u timu: lijevi bek  
Name/Surname: EGOROV YURI  
Height: 195 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: PESKOV ALEKSEY  
Visina: 200 cm  
Pozicija u timu: desni bek  
Name/Surname: PESKOV ALEKSEY  
Height: 200 cm  
Player position: right back



Prezime i ime: RASTVORTSEV ALEXEY  
Visina: 200 cm  
Pozicija u timu: lijevo krilo  
Name/Surname: RASTVORTSEV ALEXEY  
Height: 200 cm  
Player position: left wing

# CHEKHOVSKIE MEDVEDI — Russia



Prezime i ime: IVANOV ROMAN  
Visina: 181 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: IVANOV ROMAN  
Height: 181 cm  
Player position: right wing



Prezime i ime: IGROPULO KONSTANTIN  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: IGROPULO KONSTANTIN  
Height: 190 cm  
Player position: right wing



Prezime i ime: SEMIKOV ALEXANDER  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: SEMIKOV ALEXANDER  
Height: - cm  
Player position: -



Prezime i ime: SKOPINTSEV OLEG  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: SKOPINTSEV OLEG  
Height: - cm  
Player position: -

Prezime i ime: GONCHAROV STANISLAV  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: GONCHAROV STANISLAV  
Height: - cm  
Player position: -

Prezime i ime: MAKSIMOV VLADIMIR  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: predsjednik i šef stručnog štaba  
Name/Surname: MAKSIMOV VLADIMIR  
Height: - cm  
Player position: president and chief of staff



ЈАВНО МАТИЧНО ДРЖАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ "ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА" РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ



**ЕЛЕКТРО  
ДОБОЈ**

**Р Ј Д О Б О Ј с а п.о.**  
**Николе Пашића 77**  
**тел. 053/241-344, 241-551**

т е л е ф о н и

*РЈ Добој* (053) 241-344

*РЈ Дервента* 333-001

*РЈ Модрича* 812-730

т е л е ф о н и

*РЈ Српски Брод* 610-026

*РЈ Теслић* 430-592

*РЈ Шамац* (054) 611-650



## put do USPJEHA sa Razvojnou Bankom

### POSLOVI S PRAVNIM LICIMA

- platni promet u zemlji i inostranstvu
- konverzija valuta
- krediti i garancije
- oročavanje depozita

### POSLOVI SA STANOVNIŠTVOM

- tekući i žiro-računi građana
- devizna i KM štednja
- mjenjački poslovi
- slanje i prijem novca iz inostranstva
- potrošački krediti - dugoročni i kratkoročni
- prekoračenja po tekućim računima za zaposlene i penzionere putem minusnog stanja
- VISA kartice i gotovina s bankomata

**NLB Razvojna banka a**  
**Milana Tepića 4**  
**78 000 Banja Luka**  
**Republika Srpska, BiH**  
**T +387 51 221 620**  
**F +387 51 221 623**  
**SWIFT RAZBBA22**

[www.nlbrazvojnabanka.com](http://www.nlbrazvojnabanka.com)

# ПОРТО - Португал



Rukometni klub "Porto" je najtrofejniji sportski klub u Portugaliji. Fudbalski klub "Porto", u okviru koga djeluju i klubovi svih ostalih sportova, osnovan je 1893. godine, a rukometni klub je počeo da radi 1932. godine. Čak 13 puta "Porto" je bio nacionalni šampion, a 6 puta pobjednik Kupa i 4 puta pobjednik Super kupa. Za reprezentaciju Portugala iz ovog sastava nastupa više igrača u seniorskoj i juniorskoj selekciji Portugalije.

The handball club "Porto" is the best club in Portugal, the one that has won the largest number of trophies. "Porto", which includes other sports too, was established in 1893, and the handball club itself started in 1932. "Porto" won the National Championship as many as 13 times, it won 6 cups and 4 super cups. There are several senior and junior players playing for the Portugal's national team.



Prezime i ime: BJELANOVIĆ BOŠKO  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: lijevi bek  
Name/Surname: BJELANOVIC BOSKO  
Height: 194 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: KAVALENKA SIARHEI  
Visina: 203 cm  
Pozicija u timu: desni bek  
Name/Surname: KAVALENKA SIARHEI  
Height: 203 cm  
Player position: right back



Prezime i ime: RODRIGUES ALVARO  
Visina: 202 cm  
Pozicija u timu: lijevi bek  
Name/Surname: RODRIGUES ALVARO  
Height: 202 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: MARTINS SERGIO  
Visina: 181 cm  
Pozicija u timu: lijevo krilo  
Name/Surname: MARTINS SERGIO  
Height: 181 cm  
Player position: left wing

# PORTO - Portugal



Prezime i ime: RIBEIRO JORGE  
Visina: 186 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: RIBEIRO JORGE  
Height: 186 cm  
Player position: right wing



Prezime i ime: MOTA FILIPE  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: srednji bek  
Name/Surname: MOTA FILIPE  
Height: 190 cm  
Player position: central back



Prezime i ime: AREZES MANUEL  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: pivot  
Name/Surname: AREZES MANUEL  
Height: 194 cm  
Player position: pivot



Prezime i ime: CANDEIAS RICARDO  
Visina: 188 cm  
Pozicija u timu: golman  
Name/Surname: CANDEIAS RICARDO  
Height: 188 cm  
Player position: goalkeeper



Prezime i ime: COELHO EDUARDO  
Visina: 189 cm  
Pozicija u timu: lijevi bek  
Name/Surname: COELHO EDUARDO  
Height: 189 cm  
Player position: left back



Prezime i ime: SOLHA PEDRO  
Visina: 184 cm  
Pozicija u timu: lijevo krilo  
Name/Surname: SOLHA PEDRO  
Height: 184 cm  
Player position: left wing



Prezime i ime: LAURENTINO HUGO  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: golman  
Name/Surname: LAURENTINO HUGO  
Height: 190 cm  
Player position: goalkeeper



Prezime i ime: ROCHA TIAGO  
Visina: 196 cm  
Pozicija u timu: pivot  
Name/Surname: ROCHA TIAGO  
Height: 196 cm  
Player position: pivot



Prezime i ime: MOREIRA RICARDO  
Visina: 184 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: MOREIRA RICARDO  
Height: 184 cm  
Player position: right wing



Prezime i ime: MARTINGO CARLOS  
Visina: 180 cm  
Pozicija u timu: srednji bek  
Name/Surname: MARTINGO CARLOS  
Height: 180 cm  
Player position: central back

# F.C. do PORTO – Portugal



Prezime i ime: RESENDE CARLOS  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: trener  
Name/Surname: RESENDE CARLOS  
Height: 194 cm  
Player position: coach



Prezime i ime: SANTOS LUIS  
Visina: 181 cm  
Pozicija u timu: trener  
Name/Surname: SANTOS LUIS  
Height: 181 cm  
Player position: coach



Prezime i ime: MOREIRA JOSE  
Visina: 176 cm  
Pozicija u timu: trener  
Name/Surname: MOREIRA JOSE  
Height: 176 cm  
Player position: coach



Prezime i ime: RODRIGUEZ JOSE  
Visina: 176 cm  
Pozicija u timu: fizioterapeut  
Name/Surname: RODRIGUEZ JOSE  
Height: 176 cm  
Player position: therapist



Prezime i ime: MOREIRA JOAO  
Visina: 166 cm  
Pozicija u timu: sekretar  
Name/Surname: MOREIRA JOAO  
Height: 166 cm  
Player position: secretary



Prezime i ime: SILVA JOSE  
Visina: 176 cm  
Pozicija u timu: generalni sekretar  
Name/Surname: SILVA JOSE  
Height: 176 cm  
Player position: general manager



# ТУНИС - ТУНИС



U ime svog nacionalnog prvaka na TV turnir šampiona po treći put dolazi reprezentacija Tunisa. Rukometna federacija Tunisa osnovana je 1956. godine, ima 87 klubova i 10.600 registrovanih igrača.

Na prvenstvu Afrike, koja krupnim koracima grabi ka vrhu samog svjetskog rukometa, osvojili su sedam šampionskih titula, a četiri puta su bili vicešampioni "crnog kontinenta". Najveći uspjeh, za mnoge veliko iznenađenje, reprezentacija Tunis postigla je 2005. godine, kada je na Svjetskom prvenstvu koje je održano u Tunisu, osvojila četvrto mjesto.

It is for the third time that the Tunisian National Team is coming to take part in the Tournament, to represent its national champion. The Tunisian Handball Federation was established in 1956, and has 87 clubs with 10.600 handball players.

Africa is now taking big steps towards the top of the world's handball, and Tunisia alone has won seven African championships. Also, they were the four-times vice-champions of the "Black Continent". Their biggest success, that came as a surprise for many, was in 2005, when the Tunisia Club won the fourth place in the world championship that took place in Tunisia itself.



Prezime i ime: HLEL WASSIM  
Visina: 193 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: HLEL WASSIM  
Height: 193 cm  
Player position: GB



Prezime i ime: MISSAOUI MAKREM  
Visina: 188 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: MISSAOUI MAKREM  
Height: 188 cm  
Player position: GB



Prezime i ime: TAJOURI MOHAMED  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: TAJOURI MOHAMED  
Height: 190 cm  
Player position: GB



Prezime i ime: BEN ROMDHANE WALID  
Visina: 178 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: BEN ROMDHANE WALID  
Height: 178 cm  
Player position: AID

# TUNIS – Tunis



Prezime i ime: LAGHA BRAHIM  
Visina: 188 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: LAGHA BRAHIM  
Height: 188 cm  
Player position: AID



Prezime i ime: GHARBI MAHMOUD  
Visina: 191 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: GHARBI MAHMOUD  
Height: 191 cm  
Player position: PV



Prezime i ime: YOUSRI GHALI  
Visina: 188 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: YOUSRI GHALI  
Height: 188 cm  
Player position: PV



Prezime i ime: KRAIEM MAHER  
Visina: 184 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: KRAIEM MAHER  
Height: 184 cm  
Player position: AIG



Prezime i ime: HAMMED AYMEN  
Visina: 196 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: HAMMED AYMEN  
Height: 1965 cm  
Player position: ARD



Prezime i ime: BEN ABDALLAH MAROUAN  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: BEN ABDALLAH MAROUAN  
Height: 194 cm  
Player position: ARD



Prezime i ime: SAEID SOBHI  
Visina: 178 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: SAEID SOBHI  
Height: 178 cm  
Player position: DC



Prezime i ime: GUIZANI AHMED  
Visina: 191 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: GUIZANI AHMED  
Height: 191 cm  
Player position: DC



Prezime i ime: HORRI WAEL  
Visina: 194 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: HORRI WAEL  
Height: 194 cm  
Player position: ARG



Prezime i ime: HEDOU I SELIM  
Visina: 199 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: HEDOU I SELIM  
Height: 185 cm  
Player position: ARG

# TUNISIA – Tunisia



Prezime i ime: **BEDOUI BASSEM**  
Visina: 193 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: BEDOUI BASSEM  
Height: 193 cm  
Player position: ARG



Prezime i ime: **SAMI YASSINE**  
Visina: 192 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: SAMI YASSINE  
Height: 192 cm  
Player position: AID



Prezime i ime: **HAMDI ISSA**  
Visina: 190 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: HAMDI ISSA  
Height: 190 cm  
Player position: PV



Prezime i ime: **MOURAD SAIED**  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: **šef delegacije**  
Name/Surname: MOURAD SAIED  
Height: 185 cm  
Player position: chief of delagation



Prezime i ime: **MANNAI RIDHA**  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: **direktor**  
Name/Surname: MANNAI RIDHA  
Height: - cm  
Player position: director



Prezime i ime: **SEAD HASANEFENDIĆ**  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: **trener**  
Name/Surname: SEAD HASANEFENDIĆ  
Height: - cm  
Player position: coach



Prezime i ime: **BELHARETH ADNENE**  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: **pomoćni trener**  
Name/Surname: BELHARETH ADNENE  
Height: - cm  
Player position: ass. coach



Prezime i ime: **HAMMAMI NAIM**  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: **fizioterapeut**  
Name/Surname: HAMMAMI NAIM  
Height: - cm  
Player position: phisio



Prezime i ime: **BEN KACEM SAHBI**  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: **ekonom**  
Name/Surname: BEN KACEM SAHBI  
Height: - cm  
Player position: suplies manager



# DigiCom

computers



**KOMPJUTERI**  
**INTERNET - WIRELESS**  
**TONERI**  
**PROGRAMI**  
**KOMPJUTERSKE MREŽE**  
**KONSALTING**

Vidovdanska bb, Doboj



**COMPAQ**



**Microsoft**

**EPSON**



**HEWLETT  
PACKARD**

**Canon**



**PRECIZNOST**

**BRZINA**

**VELIKI IZBOR**

**DIZAJN**

053/204-000

[www.digicom.ba](http://www.digicom.ba)

[www.rojal.net](http://www.rojal.net)



**eft**  
*Stanari*



**"EFT GROUP - Rudnik lignita Stanari" d.o.o.**  
**STANARI**

Telefoni +387 53/292 070 i 290 047; Fax +387 53/292 071 i 290 047  
E-mail: [eftdm@teol.net](mailto:eftdm@teol.net); [www.eft-group.net](http://www.eft-group.net)

# WACKER THUN - Швајцарска



Po prvi put ugostićemo na 39 TV turniru šampiona Dobj 2007 ekipu Wacker Thun iz mjesta Thun u Švajcarskoj. HK Wacker Thun osnovan je 1976, i u više navrata učestvovao je u evropskim kupovima i jedan je od stalnih učesnika rukometne lige Švajcarske. Osvajac je evropskog Challenge kupa u sezoni 2004/2005. Ekipa je sastavljena od više reprezentativaca Švajcarske, Koreje i Hrvatske.

We will for the first time have the team Wacker Thun from Thun, Switzerland, at our 39th TV Tournament.

HC Wacker Thun was founded in 1976, and participated in several European Cup events. Wacker Thun is one of the permanent participants in the Swiss League. They won the European Challenge Cup in 2004/05. The team is made of the national players from Switzerland, Corea, and Croatia.



Prezime i ime: **BADERTSCHER CLAUDIO**  
Visina: 186 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: **BADERTSCHER CLAUDIO**  
Height: 186 cm  
Player position: K



Prezime i ime: **BADERTSCHER SANDRO**  
Visina: 178 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: **BADERTSCHER SANDRO**  
Height: 178 cm  
Player position: FL



Prezime i ime: **CASPAR ROMAN**  
Visina: 187 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: **CASPAR ROMAN**  
Height: 185 cm  
Player position: RM



Prezime i ime: **FURER THOMAS**  
Visina: 193 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: **FURER THOMAS**  
Height: 193 cm  
Player position: RL

# WACKER THUN – Švajcarska



Prezime i ime: LEE SUIK HOUNG  
Visina: 197 cm  
Pozicija u timu: desno krilo  
Name/Surname: LEE SUIK HOUNG  
Height: 197 cm  
Player position: T



Prezime i ime: REBER MANUEL  
Visina: 1835 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: REBER MANUEL  
Height: 183 cm  
Player position: FR



Prezime i ime: SCHEER GABRIEL  
Visina: 1875 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: SCHEER GABRIEL  
Height: 187 cm  
Player position: RL



Prezime i ime: WINKLER MARC  
Visina: 185 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: WINKLER MARC  
Height: 185 cm  
Player position: T



Prezime i ime: ZBINDEN SVEN  
Visina: 184 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: ZBINDEN SVEN  
Height: 184 cm  
Player position: FR



Prezime i ime: DRAGIČEVIĆ DINO  
Visina: 193 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: DRAGICEVIC DINO  
Height: 193 cm  
Player position: RR



Prezime i ime: LINDER LUCA  
Visina: 178 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: LINDER LUCA  
Height: 178 cm  
Player position: FL



Prezime i ime: WEINGARTEN PATRIC  
Visina: 186 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: WEINGARTEN PATRIC  
Height: 186 cm  
Player position: RM



Prezime i ime: WEISS ALEXANDER  
Visina: 188 cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: WEISS ALEXANDER  
Height: 188 cm  
Player position: RR/K



Prezime i ime: MILOŠEVIĆ ALEN  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: MILOSEVIC ALEN  
Height: - cm  
Player position: -

# WACKER THUN – Switzerland



Prezime i ime: ZELLER ILJAS  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: ZELLER ILJAS  
Height: - cm  
Player position: -



Prezime i ime: SCHLAGER JORN  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: SCHLAGER JORN  
Height: - cm  
Player position: -



Prezime i ime: RUBIN MARTIN  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: trener  
Name/Surname: RUBIN MARTIN  
Height: - cm  
Player position: trainer



Prezime i ime: DEJANOVIĆ DRAGAN  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: pomoćni trener  
Name/Surname: DEJANOVIĆ DRAGAN  
Height: - cm  
Player position: ass. trainer



Prezime i ime: VAN DEN BOEZEM ROB  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: fizioterapeut  
Name/Surname: VAN DEN BOEZEM ROB  
Height: - cm  
Player position: physio



Prezime i ime: TAUBENHEIM ANDRE  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: -  
Name/Surname: TAUBENHEIM ANDRE  
Height: 185 cm  
Player position: -



Prezime i ime: WIDMER HEINZ  
Visina: - cm  
Pozicija u timu: predsjednik kluba  
Name/Surname: WIDMER HEINZ  
Height: 185 cm  
Player position: president



# СЛОГА - Босна и Херцеговина



Добојска "Слога" била је један од најбољих клубова бивше Југославије. Исте квалитете испољава и конкуренцији најбољих босанско-херцеговачких клубова и на најбољем је путу да поврати стару славу и вријеме када стигла до рукометног врха Европе, до финала Купа побједника националних купова. Под садашњим именом 27 пута били учесници ТВ турнира шампиона, а највећи успјех постигли су 1987. године када су били побједници највеће светске клупског рукомета. Стални је учесник Премијер лиге БиХ и освајач Купа БиХ у сезонама 2004/5. и 2005/6.

The handball club "Sloga" Doboj used to be one of the best handball clubs of ofrmer Yugoslavia. The club has kept its quality today too, which are expressed in the environment of Bosnia and Herzegovina, where it is one of the best. It also is on a good way to recover the former glory, when it once arrived to the top of the European handball, to the finals of the National Champion's Cup. Under the present name, the club has taken part in 27 TV Tournament events, and its most marked success was achieved in 1987, when "Sloga" Doboj won the handball championship.



Презиме и име: ПИЈЕТЛОВИЋ ИГОР  
Висина: 190 цм  
Позиција у тиму: десно крило  
Name/Surname: PIJETLOVIC IGOR  
Height: 190 cm  
Player position: right wing



Презиме и име: РИСТИЋ НЕМАЊА  
Висина: 200 цм  
Позиција у тиму: бек  
Name/Surname: RISTIC NEMANJA  
Height: 200 cm  
Player position: back



Презиме и име: СТОЈАНОВИЋ ДРАЖЕН  
Висина: 195 цм  
Позиција у тиму: голман  
Name/Surname: STOJANOVIC DRAZEN  
Height: 195 cm  
Player position: goalkeeper



Презиме и име: МАЊИЋ ВЕЛИБОР  
Висина: 190 цм  
Позиција у тиму: пивот  
Name/Surname: MANJIC VELIBOR  
Height: 190 cm  
Player position: pivot

# SLOGA – Bosna i Hercegovina



Презиме и име: **СТОЈАНОВИЋ БОЈАН**  
Висина: 189 цм  
Позиција у тиму: **средњи бек**  
Name/Surname: STOJANOVIC BOJAN  
Height: 189 cm  
Player position: middle back



Презиме и име: **ВУЛИНОВИЋ МИЛАН**  
Висина: 184 цм  
Позиција у тиму: **голман**  
Name/Surname: VULINOVIC MILAN  
Height: 184 cm  
Player position: goalkeeper



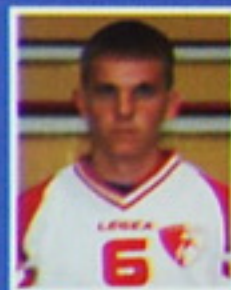
Презиме и име: **ПАВЛОВИЋ СЕРГЕЈ**  
Висина: 182 цм  
Позиција у тиму: **лијево крило**  
Name/Surname: PAVLOVIC SERGEJ  
Height: 182 cm  
Player position: left wing



Презиме и име: **ЂУРИЋ ИГОР**  
Висина: 183 цм  
Позиција у тиму: **средњи бек**  
Name/Surname: DJURIC IGOR  
Height: 183 cm  
Player position: middle back



Презиме и име: **МАЦАРЕВИЋ САША**  
Висина: 192 цм  
Позиција у тиму: **пивот**  
Name/Surname: MADZAREVIC SASA  
Height: 192 cm  
Player position: pivot



Презиме и име: **НЕШКОВИЋ НЕБОЈША**  
Висина: 177 цм  
Позиција у тиму: **средњи бек**  
Name/Surname: NESKOVIC NEBOJSA  
Height: 177 cm  
Player position: middle back



Презиме и име: **МИШАНОВИЋ БРАНКО**  
Висина: 185 цм  
Позиција у тиму: **пивот**  
Name/Surname: MISANOVIC BRANKO  
Height: 185 cm  
Player position: pivot



Презиме и име: **СТАНКОВИЋ БОРИСЛАВ**  
Висина: 196 цм  
Позиција у тиму: **лијеви бек**  
Name/Surname: STANKOVIC BORISLAV  
Height: 196 cm  
Player position: left back



Презиме и име: **ПАНИЋ ДАНКО**  
Висина: 178 цм  
Позиција у тиму: **десно крило**  
Name/Surname: PANIC DANKO  
Height: 178 cm  
Player position: right wing



Презиме и име: **ХОДИК ШАНДОР**  
Висина: 185 цм  
Позиција у тиму: **голман**  
Name/Surname: HODIK SANDOR  
Height: 185 cm  
Player position: goalkeeper

# SLOGA – Bosnia and Herzegovina



Презиме и име: КАЛЕНИЋ ГОРАН  
Висина: 189 цм  
Позиција у тиму: десни бек  
Name/Surname: KALENIC GORAN  
Height: 189 cm  
Player position: right back



Презиме и име: ГАВРИЋ СРЂАН  
Висина: 185 цм  
Позиција у тиму: средњи бек  
Name/Surname: GAVRIC SRDJAN  
Height: 185 cm  
Player position: middle back



Презиме и име: СТОЈЧИНОВИЋ МИРКО  
Висина: - цм  
Позиција у тиму: предсједник клуба  
Name/Surname: STOJCINOVIC MIRKO  
Height: - cm  
Player position: president



Презиме и име: КАДИЈЕВИЋ ЗОРАН  
Висина: 182 цм  
Позиција у тиму: љекар  
Name/Surname: KADIJEVIC ZORAN  
Height: 182 cm  
Player position: doctor



# HYPPO

# ALPE-ADRIA-BANK



## GRAD-PROMET

### DOBOJ

ZA GRAĐEVINARSTVO, PROJEKTOVANJE I TRGOVINU

*74000 DOBOJ*

*Svetog Save 26*

*Tel/faks 053 / 233-188*

*centrala 053 / 242 - 373*



# ЈАХОРИНА

## ОСИГУРАЊЕ А.Д.

Ф И Л И Ј А Л А  
Д О Б О Ј

Генерална дирекција, Пале, Добросава Јевђелића бб  
тел.: 057/223-242, 227-334, факс 057/226-839  
e-mail: [sodjahorina@paleol.net](mailto:sodjahorina@paleol.net)

Српско осигуравајуће друштво "ЈАХОРИНА ОСИГУРАЊЕ" А.Д. у мјешовитој својини са филијалама у Бањалуци, Бијељини, Брчком, Броду, Добоју, Модричи, Мркоњић-Граду, Приједору, Сарајеву, Сокоцу, Србињу, Требињу и Зворнику основана је за обављање послова осигурања и реосигурања имовине и лица и обављање других послова осигурања на неодређено вријеме.

# Тешћевитџ А.Д.

## ДОВОЈ

FABRIKA KOMPRESORA I PNEUMATSKIH ALATA  
74000 Doboj  
Nikole Tesle br. 2

# У Ч Е С Н И Ц И Т У Р Н И Р А

## ГРУПА А

РЕПРЕЗЕНТАЦИЈА ТУНИСА

ПОРТО - ПОРТУГАЛ

АДЕМАР ЛЕОН - ШПАНИЈА

БОРАЦ - БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

## ГРУПА Б

ЧЕХОВСКИ МЕДВЕДИ - РУСИЈА

БОСНА - БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

WACKER THUN - ШВАЈЦАРСКА

СЛОГА - БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

# THE TOURNAMENT PARTICIPANTS

## GROUP A

TUNISIAN NATIONAL SELECTION

PORTO - PORTUGAL

ADEMAR LEON - ESPANA

BORAC - BOSNIA and HERZEGOVINA

## GROUP B

CHEKHOVSKIE MEDVEDI - ROSSIA

BOSNA - BOSNIA and HERZEGOVINA

WACKER THUN - SWITZERLAND

SLOGA - BOSNIA and HERZEGOVINA

Уторак, 21. 8. 2007.

17,00 Свечано отварање турнира (ТВ)

17,30 Слога - Wacker Thun (ТВ)

19,45 Чеховски медведи - Босна

21,30 Адемар Леон - Борац

Сриједа, 22. 8. 2007.

17,00 Порто - Адемар Леон (ТВ)

18,45 Борац - Тунис

20,15 Слога - Чеховски медведи

Четвртак, 23. 8. 2007.

17,00 Чеховски медведи - Wacker Thun

18,45 Слога - Босна

20,15 Тунис - Порто (ТВ)

Петак, 24. 8. 2007.

17,15 Порто - Борац

19,00 Адемар Леон - Тунис (Еуроспорт 2)

20,45 Wacker Thun - Босна (ТВ)

Субота, 25. 8. 2007.

10,00 Утакмица за 7. мјесто

11,45 Утакмица за 5. мјесто

17,00 Утакмица за 3. мјесто

18,45 Утакмица ветерана

20,15 Финална утакмица (ТВ и Еуроспорт 2)

22,00 Свечано затварање (ТВ)

TUESDAY, 21<sup>st</sup> of August of 2007

17,00 Opening ceremony (TV live)

17,30 Sloga - Wacker Thun (TV live)

19,45 Chekhovskie medvedi - Bosna

21,30 Ademar Leon - Borac

WEDNESDAY, 22<sup>nd</sup> of August of 2007

17,00 F.C. do Porto - Ademar Leon (TV live)

18,45 Borac - Tunis

20,15 Sloga - Chekhovskie medvedi

THURSDAY, 23<sup>rd</sup> of August of 2007

17,00 Chekhovskie medvedi - Wacker Thun

18,45 Sloga - Bosna

20,15 Tunisia - F.C. do Porto (TV live)

FRIDAY, 24<sup>th</sup> of August of 2007

17,15 F.C. do Porto - Borac

19,00 Ademar Leon - Tunisia (Eurosport 2 live)

20,45 Wacker Thun - Bosna (TV live)

SATURDAY, 25<sup>th</sup> of August of 2007

10,00 7th place game

11,45 5th place game

17,00 3rd place game

18,45 Veteran game

20,15 Final game (TV & Eurosport 2 live)

22,00 Closing ceremony (TV live)

# НАГРАДЕ И ТРОФЕЈИ PRIZES AND TROPHIES

Новчане награде додјељује Организациони одбор Турнира  
Monetary prizes awarded by The Tournament Organization Committee

За прво мјесто / The first place 10.000 €

За друго мјесто / The second place 6.000 €

За треће мјесто / The third place 4.000 €

Европска рукометна федерација и Општина Добој додјељују  
The European Handball Federation and the Local Government of Doboј will award

Прелазни пехар побједнику Турнира /  
The Transitory Trophy to the Winner of the Tournament

## Пехари у трајно власништво / Permanent Trophies

За освојено прво мјесто / For the first place      Рукометни савез Босне и Херцеговине / B&H Handball Federation

За освојено друго мјесто / For the second place      Рукометни савез Републике Српске / RS Handball Federation

За освојено треће мјесто / For the third place      Организациони одбор Турнира / Tournament Organization Committee

## Трофеји / Trophies

Најбољем играчу Турнира / The best player      СПОРТ аваз Сарајево / SPORT League Sarajevo

Најбољем стријелцу Турнира / The best shooter      Спортски журнал Београд / Sport Journal Belgrade

Најбољем голману Турнира / The best goalkeeper      Глас Српске Бања Лука / "Glas Srpske" Banja Luka

За фер плеј / Fair play      Еуро - Блиц Бања Лука / "Euro - Blic" Banja Luka

# ЗА ВАШУ ДОКУМЕНТАЦИЈУ - FOR PERSONAL DOCUMENTATION

Уторак, 21. 8. 2007.

- 17,00 Свечано отварање Турнира (ТВ)
- 17,30 Слога - Wacker Thun (ТВ)
- 19,45 Чеховски медведи - Босна
- 21,30 Адемар Леон - Борац

\_\_\_\_ : \_\_\_\_  
 \_\_\_\_ : \_\_\_\_  
 \_\_\_\_ : \_\_\_\_

Сриједа, 22. 8. 2007.

- 17,00 Порто - Адемар Леон (ТВ)
- 18,45 Борац - Тунис
- 20,15 Слога - Чеховски медведи

\_\_\_\_ : \_\_\_\_  
 \_\_\_\_ : \_\_\_\_  
 \_\_\_\_ : \_\_\_\_

Четвртак, 23. 8. 2007.

- 17,00 Чеховски медведи - Wacker Thun
- 18,45 Слога - Босна
- 20,15 Тунис - Порто (ТВ)

\_\_\_\_ : \_\_\_\_  
 \_\_\_\_ : \_\_\_\_  
 \_\_\_\_ : \_\_\_\_

Петак, 24. 8. 2007.

- 17,15 Порто - Борац
- 19,00 Адемар Леон - Тунис (Еуреспорт 2)
- 20,45 Wacker Thun - Босна (ТВ)

\_\_\_\_ : \_\_\_\_  
 \_\_\_\_ : \_\_\_\_  
 \_\_\_\_ : \_\_\_\_

Субота, 25. 8. 2007.

- 10,00 Утакмица за 7. мјесто
- 11,45 Утакмица за 5. мјесто
- 17,00 Утакмица за 3. мјесто
- 18,45 Утакмица ветерана
- 20,15 Финална утакмица (ТВ и Еуреспорт 2)
- 22,00 Свечано затварање (ТВ)

РЕЗУЛТАТИ УТАКМИЦА ЗА ПЛАСМАН

_____	: _____	_____	: _____	{ _____ : _____ }	за 7. мјесто
_____	: _____	_____	: _____	{ _____ : _____ }	за 5. мјесто
_____	: _____	_____	: _____	{ _____ : _____ }	за 3. мјесто
_____	: _____	_____	: _____	{ _____ : _____ }	за 1. мјесто

КОНАЧАН ПЛАСМАН

1.	_____	_____
2.	_____	_____
3.	_____	_____
4.	_____	_____
5.	_____	_____
6.	_____	_____
7.	_____	_____
8.	_____	_____

# НА ТУРНИРУ СУДЕ СУДИЈЕ МЕЂУНАРОДНЕ КАТЕГОРИЈЕ INTERNATIONAL REFEREES



**СЛОБОДАН ВИШЕКРУНА /  
ЗОРАН СТАНОЈЕВИЋ**

Спадају у свјетску елитну групу судија. Имају највише звање ИХФ категорије. Судили на највећим међународним такмичењима. Најбоље рангиран пар Србије, односно СЦГ. Судили свјетска и европска првенства и најзначајније утакмице европских купова.

**SLOBODAN VISEKRUNA / ZORAN STANOJEVIC**

The world-class referees, with the highest title of IHF category. Have refereed some of the greatest international events. Serbia's, that is Serbia and Montenegro's top-ranking referees. Have refereed both world and European matches, including some of the most important matches of the European Cup.



**ВЈЕКОСЛАВ ЛОВРИЋ /  
ХРВОЈЕ ПЕТКОВИЋ**

Један од најквалитетнијих судијских парова у рукометном првенству Хрватске. Успјешно суде на европској сцени у свим европским куповима.

**VJEKOSLAV LOVRIC – HRVOJE PETKOVIC**

One of the highest quality referee pairs in the Croatian Handball Championship, successfully refereeing the European events in all European cups.



# НА ТУРНИРУ СУДЕ СУДИЈЕ САВЕЗНЕ КАТЕГОРИЈЕ FEDERAL REFEREES



**САША ПАНЦИЋ /**

**БОРИС ШАТОРЦИЈА**

Један од млађих босанско-херцеговачких судијских парова са звањем ИХФ категорије. Већ дужи времена котирају као један од најбољих судијских парова из БиХ и као такви до сада су судили више утакмица у европским куповима.

## **BORIS SATORDZIJA - SASA PANDZIC**

One of the youngest BiH referee pairs, with IHF qualification. The pair has for a longer period been one of the best in BiH, and being as such, this referee pair has refereed several European Cup matches.



**АЛИЈА ХАСИЋ / ВЛАДИМИР ЈОВИЋ**

Најбољи босанско-херцеговачки судијски пар. У Премијер лиги БиХ су од њеног оснивања. До сада су судили велики број међународних утакмица и утакмица европских купова.

## **ALIJA HASIC / VLADIMIR JOVIC**

B&H best referee pair. Have been in the B&H Premier League since its establishment. Have by now refereed a large number of international matches and European Cup matches.



**АНДРИЈАН КНЕЗОВИЋ /**

**АНТЕ КНЕЗОВИЋ**

Спадају међу младе босанско-херцеговачке судијске парове који имају све услове за даље напредовање. Имају звање судија ЕХФ категорије, судили су најзначајније утакмице шампионата и Купа БиХ, а већ на старту добили су повјерење ЕХФ и прва међународна делегирања.

## **ANDRIJAN KNEZOVIC / ANTE KNEZOVIC**

A young referee pair, with all conditions to further development their career. Have the titles of EHF category; have refereed the most important B&H championships and B&H Cup matches. Supported by EHF and received international recommendations at the very beginning.



# ПРОПОЗИЦИЈЕ

I  
Турнир се одржава од 21. до 25. 8. 2007. године на Стадиону спортских игара у Добоју.

II  
На Турниру учествује 8 /осам/ клубова подијељених у 2 /двије/ групе, како то одреди Организациони одбор Турнира.

III  
Обавезни учесници Турнира су домаћин и актуелни првак Босне и Херцеговине, а остали учесници су из иностранства.

IV  
Турниром руководи Организациони одбор, а такмичењем Такмичарска комисија у којој се налазе представници Организационог одбора, клубова учесника и судије.

V  
Утакмице у групама играју се по једноструком бод-систему, два пута по 30 минута. Ако двије или више екипа у групи имају исти број бодова, за двије одлучују међусобни сусрети, а за три и више мини-табела клубова са истим бројем бодова. Ако се ни тада не може добити поредак, одлучује укупна гол-разлика, а уколико се ни у том случају не добије редослијед, приступа се жријебу који одлучује о коначном пласману екипа у групи.

VI  
Утакмице за пласман на Турниру (финалне утакмице) играју се на основу пласмана у групама (први са првим из групе заузима прво мјесто, а други са другим за друго мјесто итд.). Уколико се финална утакмица за одговарајући пласман заврши неријешеним резултатом, одмах се приступа извођењу седмераца наизмјенично (на основу жријеба). Ако се ни тада не добије побједник, изводи се наизмјенично по један седмерац све док се не добије побједник.

VII  
У случају да је екипа било чиме незадовољна, може уложити жалбу Такмичарској комисији у којој ће прецизно навести образложити разлоге жалбе, а у случају незадовољства одлуком Такмичарске комисије може се уложити жалбу Организационом одбору Турнира који доноси коначну одлуку. Жалба се мора најавити одмах након завршетка утакмице, образложење доставити најкасније тридесет /30/ минута по одиграној утакмици.

VIII  
За сваку утакмицу екипа пријављује четрнаест /14/ играча, а може и више, уколико се, путем Такмичарске комисије, клубова о томе договоре.

IX  
Све утакмице на Турниру суде судије међународне и савезне категорије на основу делегирања Такмичарске комисије.

X  
Након сваке одигране утакмице организује се прес конференција на којој су обавезни да учествују тренер и по један играч од сваке од екипа које су играле ту утакмицу.

XI  
Све екипе су дужне да допутују у Добој, односно Теслић, најкасније 21. 8.2007. године до 12 часова и да, у спортопреди, учествују на церемонији отварања Турнира, која је на програму 21.8.2007. године у 17,00 часова.

XII  
Екипе учеснице Турнира дужне су да поштују програм и сатницу Турнира. Екипа која неоправдано не дође на одигравање утакмице према утврђеној сатници чека се 15 /петнаест/ минута, а након тога утакмицу губи службеним резултатом случају да екипа не дође на одигравање 2 /двије/ утакмице, дисквалификује се са Турнира о чему се обавјештава Национална и Европска рукометна федерација.

XIII  
Побједнику Турнира уручује се новчана награда, прелазни пехар Европске рукометне федерације и Општине Добој, као и пехар у трајно власништво који додјељује Рукометни савез БиХ. Другопласирана и трећепласирана екипа такође награђују новчаним наградама и пехарима. Побједник Турнира обавезан је да, на позив домаћина, учествује на наредном Турниру и да организатору врати прелазне пехаре ЕХФ-а и Општине Добој, а у случају да то не учини, дужан је Организационом одбору надокнади њихову новчану протувриједност, најмање десет дана прије почетка Турнира.

XIV  
За све оно што није предвиђено овим пропозицијама примјењује се Правилник о организацији рукометних такмичења и други важећи акти Рукометне организације.

# PROPOSITIONS

I

The Tournament will be placed from 21 - 25. 8. 2007, at the Sports Stadium in Doboj.

II

There are 8 /eight/ teams taking part; the teams will be playing in two groups, as defined by the Tournament Organization Committee.

III

The obligatory tournament participant are the host club and the current B&H champion, while the other participants come from other countries.

IV

The Organization Committee is in charge of the Tournament and the Competition Committee is in charge of the competition; the Competition Committee consists of the Organization Committee's representatives, the participants and the referees.

V

The games in groups are played by the rules of single-point system, two /2/ times in thirty /30/ minutes. If two /2/ or more teams in a group have the same number of points, it is one match that will decide for two /2/ teams, and it is a table of clubs with the same points that will decide for three /3/ and more teams. If the order is not possible to reach even after this, it will be the total goal difference to decide, and if the order is again not reached, the final order of the teams in a group will be decided by means of lottery.

VI

The final matches are played on the basis of the scores in the groups (the first with the first in the group for the first place; the second with the second in the group for the second place, and so on). If the final match for the required order is finished with no winner, there will be seven-meter shots played, one team after another (by the lottery). If there is no winner, there will be one seven-meter shot played one after another, until there is the winner of the match.

VII

If it happens that a team is in any way not pleased, they can submit a complain to the Competition Committee; the complain must have all the details explaining the reasons for the team's not being pleased, and if the team is not satisfied with the Committee's decision, they can again complain to the Organization Committee that will make a final decision. The complaint must be submitted immediately after the game has finished, while the explanation must be forwarded the latest thirty /30/ minutes after the game has finished.

VIII

The team has to register fourteen /14/ players for each game; the number can be exceeded, if the teams agree on it through the Competition Committee.

IX

All the matches of the Tournament will be refereed by the International and Federal referees, with the Competition Committee delegating them.

X

Following every game there will be a press conference convened, with the coaches and one player of each participant team being obliged to take part.

XI

All the teams are obliged to come to Doboj, that is to Teslic, the latest on 21.8. 2007, up to 12:00; they have to have their sports clothes on while taking part in the opening ceremony, 21.8.2007, at 17:00.

XII

The teams participating in the Tournament are obliged to act in accordance with the program and respect the time-table of the Tournament. The team that does not show up at the match and has no justification for their not coming and respecting the time-table is waited for up to fifteen /15/ minutes, after which time the team's not having come will result in their losing the game by official result. In case that the team fails two /2/ matches, they will be disqualified, about which the National and European Handball Federation will be notified.

XIII

The winner of the Tournament will receive money as an award, plus transitory trophies of the European Handball Federation, and of the Local Government of Doboj, as well as a trophy for permanent ownership awarded by the B&H Handball Union. The teams that won second and the third place will also receive money and trophies. The winner of the tournament is obliged to respond to the host's invitation and take part in the next tournament as well as to return the transitory trophies to the European Handball Federation and the Local Government of Doboj, and should the team fails to do it, then the team has to pay compensation to the Organization Committee - the compensation has to amount to the award received and be paid at least ten /10/ days before the beginning of the Tournament.

XIV

It will be the Regulations of the Handball Competitions Organization and other relevant documents of the Handball Organization that will apply to all the issues not covered by these Propositions.

Organization Committee

# РЕКЛИ СУ О ТУРНИРУ

1970.

**ЈАРОСЛАВ ШКАРВАН**, голман "Дукле" из Прага:

- Добој је мало мјесто, али његови људи имају огромно срце.

1971.

**АНАТОЛИЈ ЈЕВТУШЕНКО**, тренер МАИ-а из Москве и тренер репрезентације СССР - а:

- Ово је био турнир пријатељства и зближавања између спортиста разних земаља. Ми смо у грађанима Добоја имали пријатеље и људе који знају веома срдечно дочекати своје госте.

1976.

**БАКО ФРАНТИШЕК**, тренер "Червене звиезде" из Братиславе:

- Ово је највећи рукометни турнир у свијету. Домаћини су изузетно гостољубиви.

1978.

**ОТО ТЕЛМАН**, тренер "Стеауе" из Букурешта:

- Добој је мали град, али је велики по својим људима. Било нам је необично лијепо. Град се допао свим играчима и они желе да и ове године учествују на Турниру шампиона. Иначе, ми смо први пут на једном турниру у Југославији. Сматрамо да је овај добојски Турнир најбољи на свијету.

1979.

**НИКОЛАЈ ТОМИН**, голман ЦСКА из Москве:

- Нисам очекивао да ћу у Добоју бити најбољи, јер је конкуренција била врло јака. Иначе, за Турнир шампиона и Добој вежу ме лепе успомене, јер сам шест пута играо на овом најјачем скупу рукометних клубова у свијету.

1981.

**БЕРТИЛ АНДЕРСЕН**, тренер репрезентације Шведске:

- Увијек смо срећни кад стигне позив да учествујемо на добојском Турниру. Ове године смо подмлађени са неколико полетараца, па због тога нисмо могли постићи бољи пласман, али то није толико важно, колико да смо учествовали на најквалитетнијој клубској манифестацији на свијету.

1983.

**СЕРХИО ПЕТИТ**, тренер "Барселоне":

- Из овог лијепог града носимо пријатне успомене. Све је било за незаборав. Квалитет Турнира је на свјетском нивоу. Жао ми је што екипа Барселоне није била спремна за боље резултате. Са Вундерлихом и Фејзулом и ове године журишаћемо на титулу првака Шланије и надамо се да ћемо се поново видјети.

1985.

**КАРЛОС СИЛВА**, голман Бенфике:

- Одушевљен сам амбијентом, атмосфером и квалитетом приказаног рукомета. За нас је ово велика школа. Први пут сам на овако јаким турниру. Све је одлично: симпатични домаћини, изванредна публика. Чак је и вино слађе у Добоју од наших чувених португалских. Мислим да сам тиме све рекао.

1988.

**ВЕСЕЛИН ВУЈОВИЋ**, југословенски репрезентативац и најбољи рукометаш свијета:

- Обишао сам читав рукометни свијет, али оваквог турнира, оваквих клубова и мајстора и овакве атмосфере нема нигдје. Добој је уистину постао рукометна метропола, мјесто гдје увијек долазимо са великим уживањем и гдје се игра најљепши и најатрактивнији рукомет.

1998.

**ЗОРАН ЖИВКОВИЋ**, бивши државни репрезентативац, тренер Југопетрол-Железничара и Југословенске државне репрезентације:

- Рукометни ентузијаста Добоја из године у годину доказују своју непресушну љубав према овом спорту. Организационо одличан припремљен Турнир окупља најбоље свјетске екипе. Задовољство и част је сваком рукометном раднику да својим учешћем увелича значајност овог турнира. Имао сам задовољство и част да више пута са разним екипама учествујем на Турниру шампиона. Увек сам одлазио из Добоја препун утисака и задовољства, свестан да сваки пут део мене остаје у овом граду - свјетској метрополи рукомета.

1999.

**МИОДРАГ РАЂА**, председник Извршног одбора Организационог одбора Турнира:

- Срећан сам што смо са успјехом наставили традицију по којој је Добој постао цијењен и познат у цијелом рукометном свијету. Тиме даје значајан допринос не само афирмацији нашег спорта већ и Републике Српске, а уз мало већу помоћ и подршку на путу смо да ТВ турнир шампиона вратимо углед и сјај који је не тако давно уживао у цијелом спортском свијету.

2003.

**ПЕТЕР КОВАЧ**, тренер ПИК "Сегедин" из Сегедина:

- Иако смо имали много позива за учешће на турнирима, увијек смо се опредјељивали за Добој, јер овај турнир је по много чему специфичан. Поред квалитета екипа, који је из године у годину све бољи, одушевљени смо атмосфером, срдечношћу и пријемом који може придати само народ великог срца, као што су Добојлије.

2006.

**Др БРАНИСЛАВ ПОКРАЈАЦ**, бивши истакнути репрезентативац

Бити учесник турнира у Добоју је одувек била велика привилегија. Заљубљеност у рукомет, амбициозност, страст и фанатизам којим су његови творци довели до нивоа најпознатијег и најпрестижнијег клубског рукометног турнира у свјету био је увек магнет за све његове учеснике. Гостопримство и пажња, од организатора до последњег гледаоца, којом су увек обасути сви они који дођу на турнир представљали су увек његову душу, његов заштитни знак. Своју виталност, снагу и љубав према рукомету добојски турнир показује и сваке године после свих недаћа које су задесиле ове просторе поново израста у спортског домаћина и рукометног гиганта какав је увек био. Полазе сви они који су и некада долазили. Бити учесник добојског турнира и даље ће бити велика привилегија.

# WORDS ABOUT THE TOURNAMENT

**1970**  
**JAROSLAV SKARVAN**, goalkeeper, "Dukla", Prague  
- Dobojs is a small place, but the people of Dobojs have a big, big heart.

**1971**  
**ANATOLI JEVTUSENKO**, coach, "MAI", Moscow and the coach of SU  
- This was a tournament that brought together the sportsmen from various countries, that made them all be friends. We found friends in the city of Dobojs, we found people there that would always greet their guests with a warm heart.

**1976**  
**BAKO FRANTISEK**, coach, "Red Star", Bratislava  
- This is the greatest tournament in the whole world. The hosts are so hospitable.

**1978**  
**OTTO TELMANN**, coach, "Steaua", Bukurest  
- Dobojs is a small city, but it is its people that make it great. We had a wonderful time here. All the players liked it, and they want to come here again, for the next year's Tournament. Anyway, it is our first time to take part in a tournament in Yugoslavia. We think that the Dobojs Tournament is the greatest event of this kind in the world.

**1979**  
**NIKOLAY TOMIN**, goalkeeper, "CSKA", Moscow  
- I had not hoped to be the best goalkeeper here in Dobojs, because the competition was so fierce. Anyway, I have beautiful memories of Dobojs, for I have played this world's greatest handball tournament six times.

**1981**  
**BERTIL ANDERSEN**, coach, Swedish National Team  
- I am always so happy when we receive an invitation to take part in the Dobojs Tournament. Our team this year is somewhat younger - we have five pioneers, which hampered us a little and we could not achieve the best result, but it is not so important - what is important for us that we took part in a sports event that is the world's greatest event of the kind.

**1983**  
**SERHIO PETIT**, coach, "Barcelona"  
- We have beautiful memories of this beautiful place. Everything was unforgettable. The Tournament itself was in the world level. I am sorry that the "Barcelona" team was not ready to show better results. We will try and put our best effort to win Spanish Championship together with "Wunderlich" and "Fejzula", and I hope we will see each other again.

**1985**  
**CARLOS SYLVA**, goalkeeper, "Benficca"  
- I am delighted with all this here, with the atmosphere and the handball presentation. It is a big lesson for us, for it is our first time to be here. Everything is great: the hosts are so nice, the audience is terrific. Even the Dobojs wine is sweeter than the Portuguese ones, that in fact are famous. I think I said all with this.

**1988**  
**VESELIN VUJOVIC**, Yugoslav national team player and the best handball player in the world  
- I have been all around the world handball events, but the tournament like this, the teams like these, and the handball masters, the atmosphere - can be found nowhere. Dobojs has really become a metropolis of handball game, a place where we always feel delighted to come to, a place where the game of handball is most beautiful and most attractive.

**1998**  
**ZORAN ZIVKOVIC**, former national team player, coach of "Jugopetrol-Zeljeznicar" and the National Team of Yugoslavia  
- It is year after year that the enthusiasts of Dobojs have shown their love for this game. With impeccable organization, the Tournament brings together the best teams in the world. It is a pleasure and an honour for every handball player to give his personal contribution to making the Tournament this significant. I had a pleasure and an honour to take part in the championship with a number of teams and on several occasions. It is always with most beautiful memories and impressions that I would leave Dobojs, aware that a part of me stayed behind in the city - this world metropolis of handball.

**1999**  
**MIODRAG RADJA**, president of the Tournament Organization Executive Board  
- It makes me happy to see this tradition kept, because it is this tournament that has made Dobojs famous and respected in the whole handball world. The tournament contributes to the significance of and promotes not only our sport but Republika Srpska itself, and with some support and assistance we can give this TV tournament back its reputation and glory that it used to have and not so long ago in the sports world.

**2003**  
**PETER KOVAC**, coach of "PIK SEGEDIN" Segedin  
- We would always receive a lot of invitation for the tournament participation, but we would always choose Dobojs, because the Dobojs Tournament is in many ways unique. Besides the teams, that grow better and better year after year, what delights me is the atmosphere and hospitality that only a warm-hearted people can give, and the people of Dobojs are like that.

**2006**  
**Dr BRANISLAV POKRAJAC**, former national team player, a prominent handball master  
- To take part in Dobojs Tournament has always been a privilege. The very fact that its organizers are passionate lovers of handball, that their endeavour and fanaticism made it the most prominent handball tournament in the world make this event a magnet that attracts all its participants. The hospitality and kindness that one can find in every organizer, in every spectator, that a guest is abundantly surrounded with, is this tournament's trade mark, its soul. The Dobojs Tournament is once more showing its vitality and strenght, and after all the tragedies that happened in this area it is now regaining its prominence and growing into a handball giant that he has always been. Those who were coming before are coming now again. To be a part of the Dobojs Tournament will always be a privilege.

# ДОМАЋИ УЧЕСНИЦИ НА ДОСАДАШЊИМ ТУРНИРИМА

## HOME PARTICIPANTS OF THE PREVIOUS TOURNAMENTS

- MLADOST - BRIJESNICA 1965.  
MLADOST - DOBOJ 1965.  
PARTIZAN - GRAČANICA 1965. 66.  
ŽELJEZNIČAR - DOBOJ 1965. 66. 67. 68.  
PARTIZAN - DOBOJ 1966.  
PARTIZAN - MAGLAJ 1966.  
BORAC - BANJA LUKA 1967. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 99.  
2001. 2002. 2007.  
DERVENTA - DERVENTA 1967.  
KRIVAJA - ZAVIDOVIĆI 1967. 71.  
BOSNA - VISOKO 1968.  
CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD 1968. 71. 72. 73. 74. 75. 80. 81. 83. 84. 86. 90. 91.  
LOKOMOTIVA - VINKOVCI 1968.  
PARTIZAN - BJELOVAR 1968. 69. 70. 71. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80.  
CRVENKA - CRVENKA 1969. 73. 77. 83. 84. 85. 86. 91.  
REPREZENTACIJA DOBOJSKE ZONE 1969.  
ZAGREB - ZAGREB 1969. 89. 90.  
DINAMO - PANČEVO 1970.  
MEDVEŠČAK - ZAGREB 1970. 81.  
SLOGA - DOBOJ 1970. 75. 76. 77. 78. 79. 88. 89. 90. 91. 96. 97. 98. 99. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005.  
2006. 2007.  
DOBOJINEKS - DOBOJ 1972. 73. 74.  
MLADA REPREZENTACIJA BIH 1972.  
ŽELJEZNIČAR - SARAJEVO 1978. 79.  
SLOGA BOSNAPREVOZ - DOBOJ 1980. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87.  
METALOPLASTIKA - ŠABAC 1982. 83. 84. 85. 86. 87. 88.  
PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN 1990. 91.  
PARTIZAN - BEOGRAD 1991.  
ŽELEZNIČAR JUGOPETROL - NIŠ 1991.  
BOSNA - SARAJEVO 2003. 2004. 2005. 2006. 2007.  
IZVIĐAČ - LJUBUŠKI 2003. 2005.

# СТРАНИ УЧЕСНИЦИ НА ДОСАДАШЊИМ ТУРНИРИМА

## FOREIGN PARTICIPANTS OF THE PREVIOUS TOURNAMENTS

- EL DZAZIR HB - EL DZAZIR 2004.  
CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD 1997. 08.  
BRATISLAVA - BRATISLAVA 1999.  
PEČ - PEČ 2000.  
VARDAR - SKOPLJE 2000. 2001. 2002. 2003. 2004.  
UNION VEST - BEČ 2001.  
DUKAS - ATINA 2001.  
ASKI - ANKARA 2002.  
SAKA - ATINA 2002.  
PIVOVARNA LAŠKO - CELJE 2003.  
PARTIZAN - BEOGRAD 1999. 97. 98. 99. 2001.  
2003. 2004.  
CRVENKA - CRVENKA 2000. 2002.  
METALOPLASTIKA - ŠABAC 1996. 1997.  
ŽELEZNIČAR JUGOPETROL - NIŠ 1998. 1999.  
2000.  
PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN 1996. 97.  
SINTELON - BAČKA PALANKA 2000. 2001.  
TOZA MARKOVIĆ - KIKINDA 2000.  
LOVČEN OSIGURANJE - CETINJE 2002.  
MEDVEŠČAK INFOSISTEM - ZAGREB 2004.  
AGRAM MEDVEŠČAK - ZAGREB 2005.  
FRISCH AUF GÖPPINGEN - GÖPPINGEN 2005.  
VOJVODINA UNIVEREKSPORT - NOVI SAD 2005.  
PARTIZAN SI&SI - BEOGRAD 2005 2006.  
KONSTANTA - KONSTANTA 2006.  
BOHEMIANS - PRAG 1969.  
DINAMO - BRAŠOV 1969. 75.  
SPARTAKUS - BUDIMPEŠTA 1969. 70. 71. 72. 73.  
74. 75.  
DUKLA - PRAG 1970. 71. 73.  
UNIVERZITATEA - KLUŽ 1970.  
MAI - MOSKVA 1971.  
SPARTA - KATOVICE 1971.  
GUMERSBAH - GUMERSBAH 1972.  
CSKA - MOSKVA 1973. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82.  
84. 86. 87. 88. 90. 91. 96. 97. 98.  
BERLINER SPORTFERAJN - BERLIN 1974.  
ČERVENA HVIEZDA - BRATISLAVA 1974. 76. 77.  
79. 84. 87.  
MINAUR - BAJA MARE 1974. 1997. 1998. 1999.  
TUNIS - TUNIS 1975. 2006. 2007.  
ROMA - RIM 1975.  
BEKELAGET - OSLO 1976.  
LUGI - LUND 1976. 78. 81. 85. 98.  
ŠLJONSK - VROCLAV 1976.  
ATLETIKO - MADRID 1977. 79.  
TRIPOLIS - TRIPOLI 1976.  
HUTNIK - KRAKOV 1978.  
STEAUJA - BUKUREŠT 1970. 79. 80. 82. 84. 86. 87.  
88. 89.  
ČEHOVSKI MEDVEDI - MOSKVA 2006 2007.  
GRASHOPERS - CIRIH 1980. 89.  
FREDENSBORG - OSLO 1982.  
NETELŠTAT - NETELŠTAT 1982.  
SKOVBAKEN - ARHUS 1982.  
BARCELONA - BARCELONA 1983.  
ZOFINGEN - ZOFINGEN 1983.  
CSKA - MINSK 1983.  
ISTAD - ISTAD 1984.  
BENFIKA - LISABON 1985.  
SMUK - MARSEQ 1985.  
TEKNISAN - ALIKANTE 1987.  
DOŽA - DEBRECIN 1987. 88.  
ORTIDA - SIRAKUZA 1988. 1999.  
SENT OTMAR - SENT GALEN 1988.  
FOLKSBANK - BEČ 1989.  
KRETEJ - PARIZ 1989. 1990. 2002.  
BRAMAK - VESPREM 1990.  
PIK SEGEDIN - SEGEDIN 1996. 97. 2001. 2003.  
2004. 2005.  
UNIVERZITATEA - KRAJOVA 1996.  
PELISTER - BITOLJ 1996. 97. 98. 99. 2000.  
PORTO - PORTO 2006. 2007.  
WACKER THUN 2007.  
ADEMAR LEON 2007.

# ДОСАДАШЊИ ПОБЈЕДНИЦИ ТУРНИРА THE WINNERS OF THE PREVIOUS TOURNAMENT

- PARTIZAN - GRAČANICA 1965.  
PARTIZAN - DOBOJ 1966.  
BORAC - BANJA LUKA 1967. 70. 71. 73.  
PARTIZAN - BJELOVAR 1968. 69. 75. 76. 77. 78.  
CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD 1974. 89.  
GUMERSBAH - GUMERSBAH 1972.  
CSKA - MOSKVA 1979. 82. 84. 88.  
STEUAU - BUKUREȘT 1980. 81.  
METALOPLASTIKA - ŠABAC 1983. 86.  
CRVENKA - CRVENKA 1985.  
SLOGA - DOBOJ 1987.  
BRAMAK - VESPREM 1990.  
PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN 1991.  
PELISTER - BITOLJ 1996. 97.  
PARTIZAN - BEOGRAD 1998. 2004.  
JUGOPETROL ŽELEZNIČAR - NIŠ 1999.  
SINTELON - BAČKA PALANKA 2000.  
SEGEDIN - SEGEDIN 2001.  
KRETEJ - PARIZ 2002.  
VARDAR - SKOPLJE 2003.  
PARTIZAN SI&SI - BEOGRAD 2004.  
FRISCH AUF GÖPPINGEN - GÖPPINGEN 2005.  
CHEKHOVSKIE MEDVEDI - RUSIJA 2006.

# ДОБИТНИК ПРИЗНАЊА ЗА ИЗУЗЕТАН ДОПРИНОС РАЗВОЈУ И АФИРМАЦИЈИ ТВ ТУРНИРА ШАМПИОНА THE WINNER OF THE AWARD FOR AN EXTREME CONTRIBUTION TO THE DEVELOPMENT AND PROMOTION OF THE TV TOURNAMENT

## Хасан Хрњадовић

Магистар економских наука, рођен у Добоју 1937. године, још као средњошколац се активно бавио рукометом и фудбалом.

По окончању студија у Сарајеву и повратку у Добој, преко двадесет година је активно радио у спорту, а прекупација му је постао рукомет и РК "Слога".

Почетком седамдесетих година прошлог вијека, доласком на чело РК "Слога", даје немјерљив допринос у организационом јачању клуба и стварању услова да он једног дана постане узоран спортски колектив у југословенским оквирима. У том контексту, својим бескомпромисним залагањем, дао је огроман допринос у стварању предуслова да РК "Слога" отпочне са стварањем властитог играчијеме клуб постао непресушан извор врских рукометаша и један од најорганизованијих рукометних колектива на просторима Југославије.

Као неодојиви сегмент његовог дјеловања било је и активно учешће у организацији "Међународног рукометног ТВ турнира шампиона" у Добоју. Заједно са осталим ентузијастима и љубитељима рукомета, током двадесет година залагао се да се кроз организацију Турнира стварају услови за развој рукомета у Добоју, током којег би РК "Слога" стасао и једног дана постао респектабилни учесник у такмичарском дијелу Турнира, чиме би се са једне стране оправдали напори и материјална средства утрошена за његову организацију, а са друге стране љубитељима рукомета у Добоју било омогућено да уживају у побједама свога клуба и колективног спортског доживљају.

Такође треба нагласити и његову немјерљиву заслугу у изградњи дворане Средњошколског центра, као и адаптацији рукометног стадиона код Гимназије и његово преуређење у спортски објекат какав и данас имамо, што је био и остао јединствен примјер у југословенским оквирима.

Као непоправљиви ентузијаста и заљубљеник у рукомет, биран је у два мандата за председника рукометног савеза Босне и Херцеговине, као и за члана председништва Рукометног савеза Југославије, а неизбрисиви трагови његових идеја и непосредног дјеловања и данас су препознатљиви у граду и добојском рукомету.



## Hasan Hrnjadović

Having the title of MA in economic sciences, he was born in Doboј in 1937, and was actively going in for handball and football when still a high-school student.

After graduation from the Sarajevo University, and upon returning to Doboј, he worked with sports for over twenty years, with handball and HC "Sloga" becoming his main occupation.

Early 70s of the last century, and his becoming the head of HC "Sloga", had him give an immeasurable contribution when it comes to the club organisation, which provided conditions for the club to become one day an example of fair

sportsmanship in the Yugoslav environment. In that respect, his unselfish endeavour provided conditions for HC "Sloga" start creating its own game style, which made the club become an ever-lasting source of high-class handball players and one of the best organised handball clubs in Yugoslavia.

As an unseparable part of his activities was the organisation of the "International Handball TV Tournament of Champions" in Doboј. Together with the other enthusiasts and handball lovers, he was for twenty years, giving his best to have the Tournament enable for development of the handball sport in Doboј. It was at that time that HC "Sloga" should become a respectable competitor in the Tournament competitions, which would justify the efforts and means put into the Tournament organisation, and at the same time, enable the handball fans in Doboј to enjoy their club's successes and its top-quality performance.

It should also be stressed that he has given an immeasurable contribution to building the Secondary School Centre's sports hall, as well as reconstructing the Grammar School's handball stadium; also included is his contribution to redecorating the stadium and making it into a facility we have today, a facility that was and still is a unique one in Yugoslav environment.

As a fervant enthusiast and a passionate handball lover, he was two times elected President of BIH Handball Federation, as well as appointed to Yugoslav Handball Federation as its memembr. The city of Doboј and its handball sport still have the touch of his activities and his ideas that nothing can erase.



N A M J E Š T A J

# BEOSCOMP

U našim salonima:

- sve vrste namještaja iz nekolicoevropskih zemalja i BiH

Vlastita proizvodnja pločastog namještaja:

- ugradbene kuhinje i plakari

- spavaće sobe


- regali

- kancelarijski i drugi namještaj

**Životni prostor po vašoj želji**



**Nova  
Banjalučka  
Banka**

Članica  UniCredit Group

МЕДИЈСКИ ПОКРОВИТЕЉ

РТРС

 [www.rtrs.t](http://www.rtrs.t)

TRAVEL AGENCY

**NATIONAL**

VALJEVO



# **NIVA - MOBY d.o.o.**

Preduzeće za trgovinu i usluge, uvoz i izvoz

Vidovdanska 10, Banja Luka  
Tel./fax: 387 51 215 045  
mob.: 065 530 113  
065 656 305



ИЗДАВАЧ / PUBLISHER  
Организациони одбор 39. Међународног рукометног ТВ турнира шампиона "Добој 2000"  
Organization Committee of the 39th International TV Handball Tournament "Doboј 2000"

За издавача / For the Publisher

Обрен ПЕТРОВИЋ  
Енес СУЉКАНОВИЋ

Urednik / Editor  
Ален ПЕТКОВИЋ

Компјутерски дизајн / Computer design  
Бранислав Бане ТОМАНОВИЋ

Штампа / Print  
АД "ГРАФИЧАР" Добој / GRAFIČAR Ltd. Doboј

За Штампарију / For the Print  
Милош ИЛИЋ, дипл. економиста



ЖЕЉЕЗНИЦЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ А.Д. Добој  
RAILWAYS OF REPUBLIC SRPSKA A.D. Doboј

ГЕНЕРАЛНИ  ДИЗОР



**ŽGP**

**AKCIONARSKO DRUŠTVO  
ZA GRAĐEVINARSTVO  
"DOBOJ" DOBOJ**

60 ГОДИНА СА ВАМА